



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Wasmachine
WAY32542FG



BOSCH

nl Gebruiksaanwijzing en plaatsingshandleiding

Uw nieuwe wasmachine

U hebt gekozen voor een premium wasmachine van het merk Bosch.

Neem a.u.b. een paar minuten de tijd om dit te lezen en zo de voordelen van uw wasmachine te leren kennen.

Om aan de hoge kwaliteitsstandaard van het merk Bosch te voldoen, is de werking en de onberispelijke toestand van elke wasmachine die onze fabriek verlaat, zorgvuldig getest.

Verdere informatie over onze producten, toebehoren, reserveonderdelen en Service onder www.bosch-home.com of neem contact op met onze Servicedienst.

Waar de gebruiksaanwijzing/ installatievoorschrift verschillende modellen beschrijft, wordt op de desbetreffende punten op de verschillen gewezen.



De wasmachine pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift in gebruik nemen!

Weergaveregels

Waarschuwing!

Deze combinatie van symbool en signaalwoord wijst op een mogelijke gevaarlijke situatie. Niet aanhouden kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Attentie!

Dit signaalwoord wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie. Niet aanhouden kan materiële schade of schade aan het milieu tot gevolg hebben.

Aanwijzing/tip

Aanwijzingen voor optimaal gebruik van het apparaat / nuttige informatie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handelingsstappen worden voorafgegaan door getallen of letters.

■ / -

Opsommingen worden door een vakje of een schuine streep voorafgegaan.

Inhoudsopgave

	Bedoeld gebruik	4
--	------------------------------	---

	Veiligheidsinstructies	5
--	-------------------------------------	---

Kinderen/mensen/huisdieren	5
Installatie	7
Bediening	9
Reiniging/Onderhoud	11

	Mileubescherming	13
--	-------------------------------	----

Verpakking/Oude apparaat	13
Besparingstips	13

	Plaatsen en aansluiten	14
--	-------------------------------------	----

Inhoud van de verpakking	14
Veiligheidsvoorschriften	15
De juiste plaats	15
Plaatsing op een verhoging of op een houten vloer	15
Opstellen op een verhoging met lade	15
Onder-/inbouw van het apparaat in een rij keukenmeubelen	16
Transportbeveiligingen verwijderen ..	16
Lengte van de slang en aansluitkabel	17
Watertoevoer	18
Waterafvoer	19
Stellen	20
Elektrische aansluiting	21
Vóór de eerste was	22
Transporteren	23

	Het belangrijkste in het kort ..	24
--	---	----

	Apparaat leren kennen	25
--	------------------------------------	----

Wasmachine	25
Bedieningspaneel	26
Display	27

	Wasgoed	29
--	----------------------	----

Wasgoed voorbereiden	29
Wasgoed sorteren	29

	Wasmiddel	30
---	------------------------	----

Juiste wasmiddelkeuze	30
Energie en wasmiddel besparen	30

	Programma-overzicht	31
---	----------------------------------	----

Programma's op de programmakiezer	31
Stijven	36
Verven/Ontkleuren	36
Memory 1 (afhankelijk van het model)	36

	Programmavoorinstellingen ..	37
---	-------------------------------------	----

Temperatuur	37
Centrifugereren	37
Klaar in	37

	Extra programma-instellingen/opties (* afh. van het model) ..	38
---	--	----

SpeedPerfect	38
EcoPerfect	38
Voorwas *	38
Extra spoelen *	38
Extra water *	38
Licht strijken *	39
Weken *	39
Spoelstop *	39
Night Wash / Silent Wash *	39
Antivlekken	40

	Apparaat bedienen	41
---	--------------------------------	----

Wasmachine voorbereiden	41
Apparaat inschakelen / programma kiezen	41
Programma-voorinstellingen wijzigen	41
Extra programma-instellingen kiezen	42
Wasgoed in de trommel doen	42
Was- en verzorgingsmiddel doseren en bijvullen	43
Starten van het programma	44
Kinderbeveiliging 3sec.	45
Wasgoed bijvullen	45

Programma wijzigen	45
Progr. annuleren	45
Programma-einde bij spoelstop....	46
Programma-einde	46
Wasgoed uitnemen / apparaat uitschakelen.	46

Apparaatinstellingen 47

Sensoren 48

Beladingsautomaat	48
Onbalans-controlesysteem	48
Aquasensor	48
Beladingsensor/Beladingsindicatie	48
Doseeradvies.	48

Reinigen en onderhouden 49

Buitenkant van het apparaat/ Bedieningspaneel	49
Wastrommel.	49
Ontkalken	49
Wasmiddellade en de behuizing daarvan	50
Afvoerpomp verstopt, noodlediging.	50
Afvoerslang aan de sifon verstopt ..	51
Zeef in de watertoevoer verstopt. .	51

Storingen, wat te doen? 52

Noodontgrendeling	52
Aanwijzingen op het display	53
Wat te doen bij storingen?	54

Klantenservice 56

Verbruikswaarden 57

Energie- en waterverbruik, programmaduur en restvochtgehalte van het hoofdwashprogramma	57
Efficiëntste programma's voor katoenen textielsoorten	58

Technische gegevens 58

AquaStop Aquastop-garantie 59



Bedoeld gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat niet installeren op plekken waar vorst op kan treden en/of bij buitenomstandigheden. Er bestaat een risico dat het apparaat beschadigd raakt wanneer restwater er in bevriest. Wanneer slangen bevroren, kunnen ze barsten/knappen.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het wassen van huishoudelijk wasgoed, bestaande uit machinewasbare items en met de hand wasbaar wol (zie label) op het item. Gebruik van het apparaat voor enige andere toepassing dan het bedoelde gebruik is verboden.
- Dit apparaat is geschikt voor gebruik met leidingwater en in de handel verkrijgbare wasmiddelen en verzorgingsproducten (moeten geschikt zijn voor gebruik in wasmachines).
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik tot op een maximale hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

Voordat u het apparaat inschakelt:

Controleer of er geen zichtbare schade is aan het apparaat. Gebruik het apparaat niet wanneer het is beschadigd. Mocht u problemen tegenkomen, neem dan contact op met uw dealer of onze klantenservice.

Lees en volg de bedienings- en installatie-instructies en alle andere informatie op die is meegeleverd met dit apparaat.

Bewaar de documenten voor later gebruik of voor volgende eigenaren.

Veiligheidsinstructies

De volgende veiligheidsinformatie en waarschuwingen worden geboden om u te beschermen tegen letsel en materiële schade van uw omgeving te voorkomen.

Het is echter belangrijk om de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen te nemen en de benodigde zorgvuldigheid in acht te nemen bij het installeren, onderhouden, reinigen en bedienen van het apparaat.

Kinderen/mensen/huisdieren

Waarschuwing

Kans op dodelijk letsel!

Kinderen en andere mensen die niet in staat zijn de risico's in te schatten van het gebruik van het apparaat kunnen zichzelf verwonden of in levensgevaarlijke situaties terecht komen. Daarom opgelet a.u.b.:

- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde fysieke-, sensorische- of mentale capaciteiten of door personen met een gebrek aan ervaring of kennis, mits er toezicht is of ze instructies hebben gehad over het correcte veilige gebruik van het apparaat en de potentiële gevaren van het gebruik van het apparaat hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.
- Laat kinderen dit apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
- Houd kinderen onder de 3 jaar en huisdieren uit de buurt van dit apparaat.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht wanneer kinderen of andere mensen die niet in staat zijn de risico's in te schatten in de buurt zijn.

Waarschuwing

Kans op dodelijk letsel!

Kinderen kunnen zichzelf insluiten in apparaten en zo in een levensgevaarlijke situatie raken.

- Plaats het apparaat niet achter een deur, omdat dit de deur van het apparaat kan blokkeren of kan verhinderen dat de deur volledig opent.
- Wanneer een apparaat het einde van haar levensduur heeft bereikt, trek dan de stekker uit het stopcontact **voordat** u de aansluitkabel doorknipt, en maak vervolgens het slot van de deur van het apparaat onklaar.

Waarschuwing

Kans op verstikking!

Wanneer kinderen mogen spelen met verpakkingsfolie of kunststof folie of verpakkingsonderdelen dan kunnen ze er in verstrikt raken of deze over hun hoofd trekken en stikken. Houd verpakkingsmateriaal, kunststof folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen.

Waarschuwing

Kans op vergiftiging!

Wasmiddelen en verzorgingsproducten kunnen resulteren in vergiftiging wanneer ze worden ingenomen.

Raadpleeg een arts in geval van per ongeluk innemen. Houd wasmiddelen en verzorgingsproducten buiten het bereik van kinderen.

Waarschuwing

Kans op brandwonden!

Bij het wassen op hoge temperatuur wordt het glas in de deur van het apparaat heet. Laat kinderen niet de deur van het apparaat aanraken wanneer deze heet is.

Waarschuwing

Oog-/huidirritatie!

Contact met wasmiddelen of verzorgingsproducten kan irritatie aan ogen of huid veroorzaken.

Spoel ogen of huid grondig wanneer deze in contact komen met wasmiddel of de verzorgingsproducten. Houd wasmiddelen en verzorgingsproducten buiten het bereik van kinderen.

Installatie

Waarschuwing

Kans op elektrische schok / brand / materiële schade / schade aan het apparaat!

Wanneer het apparaat niet correct wordt geïnstalleerd, dan kan dit leiden tot een gevaarlijke situatie. Waarborg het volgende:

- Dat de netspanning op uw stopcontact overeenkomt met de nominale spanning die is vermeld op het apparaat (typeplaat). De aangesloten lasten en de benodigde zekeringwaarde zijn vermeld op het identificatieplaatje.
- Dat de netstekker en het randaarde stopcontact met elkaar overeenstemmen en dat de randaarde correct is geïnstalleerd.
- Dat de elektrische installatie anders heeft van voldoende grote diameter.
- Dat de netstekker te allen tijde vrij toegankelijk is. Wanneer het niet mogelijk is te voldoen aan de relevante regelgeving, dan moet een schakelaar (2-polige uitschakelaar) worden ingebouwd in de permanente installatie, overeenkomstig de regelgeving voor elektrische installaties.

- Bij gebruik van een aardlekschakelaar uitsluitend een exemplaar gebruiken met het volgende symbool: . De aanwezigheid van dit symbool is de enige manier om er zeker van te zijn dat deze voldoet aan alle geldende regelgeving.

Waarschuwing

Kans op elektrische schok / brand / materiële schade / schade aan het apparaat!

Wanneer de aansluitkabel van het apparaat is gewijzigd of beschadigd, dan kan dit leiden tot een elektrische schok, kortsluiting of brand als gevolg van oververhitting.

De aansluitkabel mag niet worden geknikt, gekneld of gewijzigd en mag niet in contact komen met hittebronnen.

Waarschuwing

Kans op brand / materiële schade / schade aan het apparaat!

Het gebruik van verlengsnoeren of stekkerdozen kan leiden tot brand door oververhitting of kortsluiting. Sluit het apparaat direct aan op een geaard stopcontact dat correct is geïnstalleerd. Gebruik geen verlengsnoeren, stekkerdozen of meerweg-stopcontacten.

 Waarschuwing
Kans op letsel / materiële schade / schade aan het apparaat!

- Het apparaat kan trillen of verplaatsen tijdens bedrijf, hetgeen potentieel kan leiden tot letsel of materiële schade.
Plaats het apparaat op een schone, gelijkmatige en stevige ondergrond en stel het horizontaal m.b.v. de stelvoeten en een waterpas.
- Wanneer u gebruik maakt van uitstekende delen van het apparaat (bijv. de deur van het apparaat) om het te tillen of te verplaatsen, dan kunnen deze onderdelen afbreken en letsel veroorzaken.
Het apparaat niet aan uitstekende delen beetpakken om het apparaat te verplaatsen.

 Waarschuwing
Kans op letsel!

- Het apparaat is heel zwaar. Het optillen kan leiden tot letsel.
Til het apparaat niet in uw eentje op.
- Het apparaat heeft scherpe randen waaraan u uw handen kunt snijden.
Pak het apparaat niet beet aan de scherpe randen.
Draag beschermende handschoenen om het op te tillen.

- Wanneer de slangen en aansluitkabel niet juist zijn geleid, dan kunnen deze een struikelgevaar vormen, hetgeen tot letsel kan leiden.
Leid slangen en kabels dusdanig dat ze geen struikelgevaar vormen.

Attentie!

Materiële schade / schade aan het apparaat

- Wanneer de waterdruk te hoog of te laag is, dan kan het zijn dat het apparaat niet in staat is goed te werken en het kan ook leiden tot materiële schade of schade aan het apparaat.
Zorg er voor dat de waterdruk in de water-toevoer tenminste 100 kPa (1 bar) is en niet hoger dan 1000 kPa (10 bar).
- Wanneer de waterslangen zijn gewijzigd of beschadigd dan kan dit leiden tot materiële schade of schade aan het apparaat.
De waterslangen moeten niet worden geknikt, bekneld, gewijzigd of beschadigd.

- Het gebruik van slangen geleverd door andere merken voor het aansluiten van de watertoevoer kan resulteren in materiële schade of schade aan het apparaat. Gebruik uitsluitend de slangen die zijn meegeleverd met het apparaat of originele reserveslangen.
- Het apparaat is beveiligd voor transport met behulp van transportvergrendelingen. Wanneer de transportvergrendelingen niet worden verwijderd voordat het apparaat wordt gebruikt dan kan dit leiden tot schade aan het apparaat. Het is belangrijk om alle transportvergrendelingen volledig te verwijderen voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Zorg er voor dat u deze transportvergrendelingen afzonderlijk bewaard. Het is belangrijk om de transportvergrendelingen weer aan te brengen wanneer het apparaat moet worden getransporteerd, om schade aan het apparaat tijdens het vervoer te voorkomen.

Bediening



Waarschuwing

Kans op explosies/brand!

Wasgoed dat is voorbehandeld met reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten, bijv. vlekverwijderaars / schoonmaakoplosmiddelen, kunnen leiden tot een explosie nadat ze in de trommel zijn gedaan.

Spoel het wasgoed grondig met water, voordat u het in de machine wast.



Waarschuwing

Kans op vergiftiging!

Er kunnen giftige dampen vrijkomen door reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten, bijv. reinigungsoplosmiddel. Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten.



Waarschuwing

Kans op letsel!

- Wanneer u leunt, of zit op de deur van het apparaat wanneer deze open is, dan kan het apparaat kantelen, hetgeen tot letsel kan leiden. Leun niet met uw gewicht op de deur van het apparaat wanneer het open is.
- Wanneer u op het apparaat klimt, kan het werkblad breken, hetgeen kan leiden tot letsel. Klim niet op het apparaat.

- Wanneer u in de trommel grijpt terwijl deze nog steeds draait, dan loopt u het risico letsel aan uw handen op te lopen.
Wacht totdat de trommel niet meer draait.

 Waarschuwing
Kans op brandwonden!

Bij wassen bij hoge temperaturen bestaat een risico op verbranding wanneer u in contact komt met wassop (bijv. bij het afvoeren van heet wassop in een wasbak).
Grijp niet in het hete wassop.

 Waarschuwing
Oog-/huidirritatie!

Wasmiddel en verzorgingsproducten kunnen er uit spatten wanneer de wasmiddellade wordt geopend terwijl het apparaat in bedrijf is. Spoel ogen of huid grondig wanneer deze in contact komen met wasmiddel of de verzorgingsproducten.
Raadpleeg een arts in geval van per ongeluk innemen.

Attentie!

Materiële schade / schade aan het apparaat

- Wanneer de hoeveelheid wasgoed in het apparaat de maximum beladingscapaciteit overschrijdt, dan kan het zijn dat de machine niet goed kan functioneren of het kan leiden tot materiële schade of schade aan het apparaat. Overschrijd niet de maximale beladingscapaciteit van droog wasgoed. Zorg er voor dat u de maximum beladingscapaciteiten aanhoudt zoals gespecificeerd voor elk van de programma's.
- Wanneer u de verkeerde hoeveelheid wasmiddel of reinigingsmiddel in het apparaat doet, dan kan dit leiden tot materiële schade of schade aan het apparaat. Gebruik wasmiddelen / verzorgingsproducten / reinigingsmiddelen en wasverzachters overeenkomstig de instructies van de fabrikant.

Reiniging/Onderhoud

Waarschuwing

Kans op dodelijk letsel!

Het apparaat wordt gevoed door elektriciteit. Er is sprake van een kans op een elektrische schok wanneer u in contact komt met componenten die onder spanning staan. Daarom opgelet a.u.b.:

- Schakel het apparaat uit. Koppel het apparaat los van de voeding (trek de stekker uit het stopcontact).
- De netstekker nooit aanraken of beetpakken met natte handen.
- Pak bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact altijd de stekker zelf beet en nooit de aansluitkabel, omdat anders hierdoor de aansluitkabel beschadigd kan raken.
- Voer geen technische modificaties uit aan het apparaat of kenmerken daarvan.
- Reparaties en andere werkzaamheden aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door onze klantenservice of door een elektricien. Dit geldt ook voor het vervangen van de aansluitkabel (indien nodig).
- Reserve aansluitkabels kunnen worden besteld via onze klantenservice.

Waarschuwing

Kans op vergiftiging!

Er kunnen giftige dampen vrijkomen door reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten, bijv. reinigingsooplosmiddel. Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten.

Waarschuwing

Kans op elektrische schok / materiële schade / schade aan het apparaat!

Wanneer vocht het apparaat binnendringt, dan kan dit leiden tot kortsluiting.

Gebruik geen hogedrukspruit, stoomreiniger, waterslang of spuitpistool voor het reinigen van uw apparaat.

Waarschuwing

Kans op letsel / materiële schade / schade aan het apparaat!

Het gebruik van reserve-onderdelen en accessoires geleverd door andere merken is gevaarlijk en kan leiden tot letsel, materiële schade of schade aan het apparaat. Gebruik vanwege veiligheidsredenen uitsluitend originele reserve-onderdelen en accessoires.

Attentie!

Materiële schade / schade aan het apparaat

Reinigingsmiddelen en middelen voor het voorbehandelen van wasgoed (bijv. vlekkenverwijderaars, voorwassprays etc.) kunnen schade veroorzaken wanneer ze in contact komen met oppervlakken van het apparaat. Daarom opgelet a.u.b.:

- Laat deze middelen niet in contact komen met de oppervlakken van het apparaat.
- Reinig het apparaat met uitsluitend water en een zachte, vochtige doek.
- Verwijder eventueel wasmiddel, spray of andere resten ogenblikkelijk.



Milieubescherming

Verpakking/Oude apparaat



De verpakking milieuvriendelijk afvoeren.

Dit apparaat is overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EG voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten van toepassing (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gemarkeerd.

Deze richtlijn vormt voor de gehele EU een kader voor de terugname en recycling van oude apparaten.

instellingen vergelijken en eventueel kiezen voor een energie- resp. waterbesparende programma-instelling.



- Energieverbruik
- Waterverbruik

Besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed bij het betreffende programma gebruiken.
→ " Programma-overzicht" op pagina 31
- Normaal verontreinigd wasgoed wassen zonder voorwas.
- U kunt bij licht en normaal verontreinigde was besparen op energie en wasmiddel. → Blz. 30
- Zie de textiellabels voor de keuze van de temperatuur. De temperatuur in de machine kan hiervan afwijken om een optimale combinatie van energiebesparing en wasresultaat te waarborgen.
- **Opmerking over het energie- en waterverbruik:** → Blz. 27
De indicaties geven informatie over de relatieve hoogte van het energie resp. waterverbruik in de gekozen programma's.
Hoe meer indicatiesegmenten zichtbaar zijn, des te hoger is het betreffende verbruik.
Zo kunt u de verbruiken in de programma's bij de kiezen van verschillende programma-

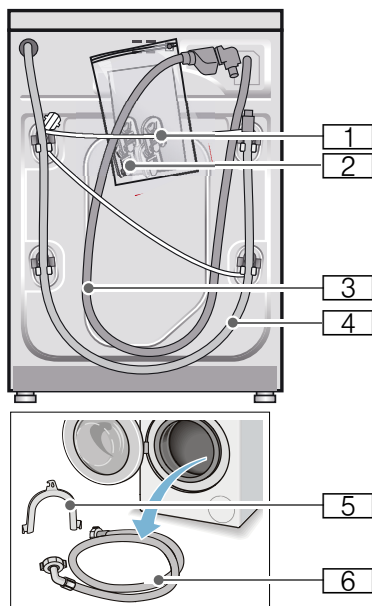
- **Energiebesparingsmodus:**
verlichting van het display dooft na enkele minuten, toets knippert. Om de verlichting te activeren een willekeurige toets kiezen.
De energiebesparings-modus wordt niet geactiveerd, wanneer er een programma loopt.
- **Automatisch uitschakelen:** wanneer het apparaat langere tijd niet wordt bediend, dan schakelt het zichzelf voor de programmastart en na het programma-einde automatisch uit om energie te besparen. Om het apparaat weer in te schakelen weer op de hoofdschakelaar drukken.
→ " Apparaatinstellingen" op pagina 47
- Als het wasgoed aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd: centrifugetoerental kiezen volgens de gebruiksaanwijzing bij de droogautomaat.



Plaatsen en aansluiten

Inhoud van de verpakking

Aanwijzing: Controleer de machine op transportschade. Een beschadigd apparaat nooit in gebruik nemen. Voor klachten kunt u terecht bij de winkel waar u het apparaat hebt aangeschaft of bij onze servicedienst. → Blz. 56



- 1 Aansluitkabel
- 2 Zak:

- Gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift
- Overzicht servicediensten*
- Garantie*
- Afdekkappen voor openingen na het verwijderen van de transportbeveiligingen
- Adapter met afdichtring van 21 mm = 1/2" naar 26,4 mm = 3/4" *

- 3 Watertoevoerslang bij model Aquastop
 - 4 Waterafvoerslang
 - 5 Bocht voor het bevestigen van de waterafvoerslang*
 - 6 Watertoevoerslang bij de modellen Standard/Aqua-Secure
- * afhankelijk van model

Daarnaast is bij het aansluiten van de waterafvoerslang op een sifon een slangenklem $\varnothing 24 - 40$ mm (vakhandel) nodig.

Handig gereedschap

- Waterpas voor het horizontaal stellen
- Steeksleutel:
 - SW13 voor het losdraaien van de transportbeveiligingen en
 - SW17 voor het stellen van de apparaatvoeten

Veiligheidsvoorschriften



Waarschuwing **Gevaar voor letsel!**

- De wasmachine is zwaar.
Wees voorzichtig bij het tillen/transporteren van de wasmachine.
- Wanneer de wasmachine wordt opgetild aan uitstekende onderdelen (bijv. de vuldeur), kunnen deze onderdelen afbreken en letsel veroorzaken.
De wasmachine niet optillen aan uitstekende onderdelen.
- Wanneer de slangleidingen en de aansluitkabel onjuist worden aangelegd, bestaat er struikel- en letselgevaar.
Slangen en kabels zodanig leggen dat u er niet over kunt struikelen.

Attentie!

Schade aan het apparaat

Bevroren slangen kunnen barsten/springen.
De wasmachine niet op vorstgevoelige plaatsen en/of buiten zetten.

Attentie!

Waterschade

De aansluitingen van de watertoevoer- en waterafvoerslang staan onder druk van het water. Om lekkage of waterschade te voorkomen dient u zich absoluut te houden aan de aanwijzingen in dit hoofdstuk.

Aanwijzingen

- Naast de hier vermelde aanwijzingen kunnen speciale voorschriften van het waterleiding- en energiebedrijf in uw regio van toepassing zijn.
- In geval van twijfel de aansluiting door een vakkundig monteur laten uitvoeren.

De juiste plaats

Aanwijzing: Stabilliteit is belangrijk, zodat de wasmachine niet gaat "wandelen"!

- De ondergrond moet stevig en waterpas zijn.
- Niet geschikt voor zachte vloerbedekking.

Plaatsing op een verhoging of op een houten vloer

Attentie!

Schade aan het apparaat

De wasmachine kan tijdens het centrifugeren gaan schuiven en van zijn sokkel kantelen/vallen.
Bevestig de apparaatvoeten absoluut met bevestigingsbeugels.
Bestelnr. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Aanwijzing: Plaats bij vloeren met houten balken de wasmachine:

- indien mogelijk in een hoek,
- op een watervaste houten plaat (min. 30 mm dik) welke vast op de vloer is geschroefd.

Opstellen op een verhoging met lade

Verhoging bestelnr.: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Onder-/inbouw van het apparaat in een rij keukenmeubelen

Waarschuwing **Levensgevaar!**

Bij contact met onderdelen die onder spanning staan bestaat het risico van een elektrische schok.

De afdekl plaat van het apparaat niet verwijderen.

Aanwijzingen

- Noodzakelijke nisbreedte 60 cm.
- Plaats de wasmachine uitsluitend onder een doorlopend werkblad dat vast verbonden is met de keukenmeubelen ernaast.

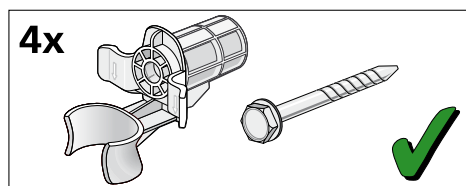
Transportbeveiligingen verwijderen.

Attentie!

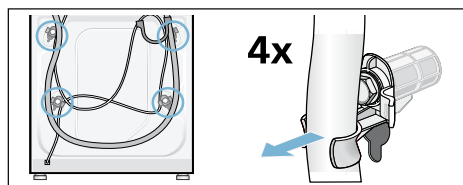
Schade aan het apparaat

- De machine is voor transport met transportbeveiligingen geborgd. Niet verwijderde transportbeveiligingen kunnen bij gebruik van de machine bijv. de trommel beschadigen. Verwijder voorafgaand aan het eerste gebruik absoluut de vier transportborgingen. Bewaar de transportbeveiligingen.
- Om bij later transport transportschade te voorkomen, moet u de transportbeveiligingen voor het transport beslist weer aanbrengen.

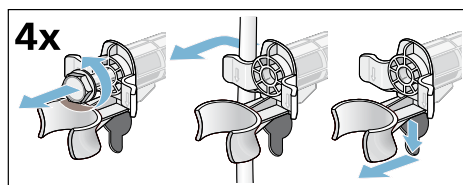
Aanwijzing: Bewaar schroeven en hulzen.



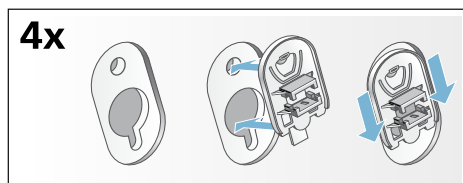
1. Slangen uit de houders halen.



2. Alle 4 transportbeveiligingsschroeven met een steeksleutel SW13 losdraaien en verwijderen. Hulzen verwijderen. Hierbij de aansluitkabel uit de houders halen.

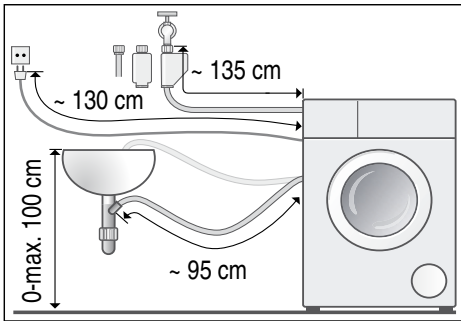


3. Afdekkingen plaatsen. Afdekkingen vast vergrendelen door op de sluihaak te drukken.

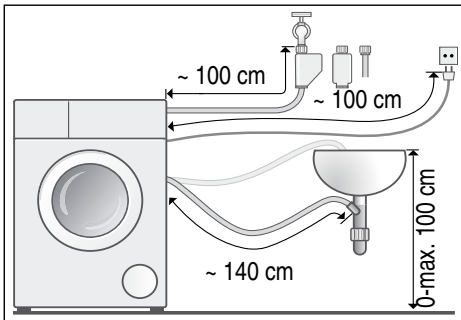


Lengte van de slang en aansluitkabel

■ Aansluiting aan de linkerkant



■ aansluiting aan de rechterkant



Tip: Bij de vakhandel/servicedienst de volgende onderdelen verkrijgbaar:

- een verlenging voor de Aquastop-resp. koudwatertoevoerslang (ca. 2,50 m); bestelnr. WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- een langere toevoerslang (ca. 2,20 m) voor model Standaard; artikelnr. voor Servicedienst: 00353925

Watertoevoer

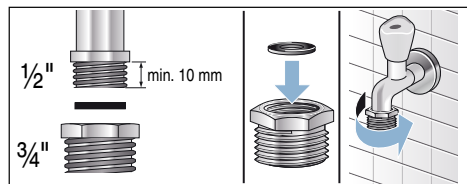
Waarschuwing **Levensgevaar!**

Bij contact met onder spanning staande onderdelen bestaat er elektrocutiegevaar.

Aqua-Stop-veiligheidssysteem niet in water onderdompelen (bevat een elektrisch ventiel).

Aanwijzingen

- Gebruik voor de wasmachine alleen koud leidingwater.
- Sluit de was-machine niet aan op de mengkraan van een geiser.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde of bij een geautoriseerde vakhandelaar gekochte toevoerslang, geen gebruikt exemplaar.
- De watertoevoerslang niet knikken of platdrukken.
- Verander (inkorten, doorsnijden) de watertoevoerslang niet (de sterkte is dan niet langer gegarandeerd).
- Draai de schroefverbindingen slechts handvast aan. Wanneer de schroefkoppelingen te stevig met gereedschap (tang) worden vastgedraaid, kunnen de schroefdraden beschadigd raken.
- Bij aansluiting op een waterkraan $21\text{ mm} = \frac{1}{2}"$ eerst een adapter* met afdichting van $21\text{ mm} = \frac{1}{2}"$ op $26,4\text{ mm} = \frac{3}{4}"$ monteren.
* wordt afhankelijk van het model meegeleverd



Optimale waterdruk in de waterleiding minimaal 100 kPa (1 bar)

maximaal 1000 kPa (10 bar)

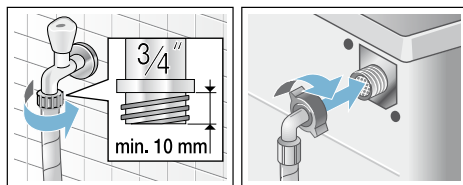
Uit de geopende kraan stroomt ten minste 8 liter water per minuut.

Bij hogere waterdruk een drukreducerventiel inbouwen.

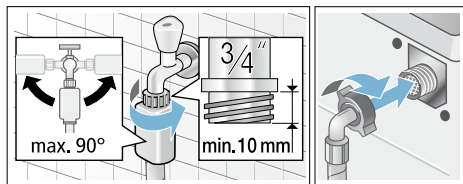
Aansluiting

Sluit de watertoevoerslang aan op de waterkraan ($26,4\text{ mm} = \frac{3}{4}"$) en het apparaat (bij modellen met Aquastop niet nodig, vast geïnstalleerd) op:

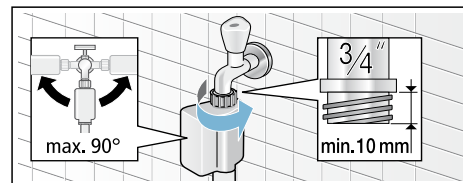
■ Model: **Standard**



■ Model: **Aqua-Secure**



■ Model: **Aquastop**



Aanwijzing: Kraan voorzichtig opendraaien en daarbij de aansluitingen op dichtheid controleren. De schroefkoppeling staat onder druk van de waterleiding.

Waterafvoer



Waarschuwing

Risico van verbranding!

Bij het wassen met hoge temperaturen kunnen er bij aanraking met heet zeepsop, bijv. wanneer er heet zeepsop in een wastafel wordt gepompt, brandwonden ontstaan.

Kom niet met uw handen in het hete zeepsop.

Attentie!

Waterschade

Wanneer de afvoerslang door de hoge druk van het water tijdens het afpompen uit de wastafel of van de aansluiting glijdt, kan het wegstromende water schade veroorzaken.

Borg de afvoerslang zodanig dat deze er niet uit kan schieten.

Attentie!

Beschadiging van het apparaat/textiel

Wanneer het uiteinde van de afvoerslang in het weggepompte water komt, kan het water in het apparaat worden teruggezogen en het apparaat / textiel beschadigd raken.

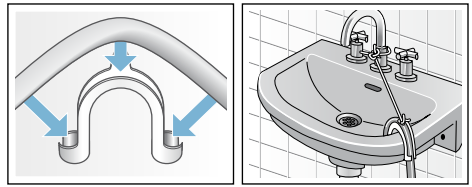
Let erop dat:

- de stop de afvoer van de wastafel niet afsluit.
- het uiteinde van de afvoerslang niet in het weggepompte water is gedompeld.
- het water snel genoeg wegstroomt.

Aanwijzing: De waterafvoerslang niet knikken of in de lengte uitrekken.

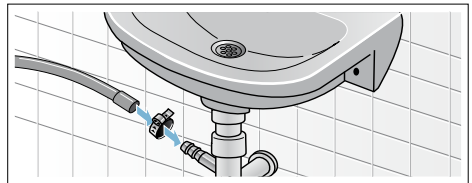
Aansluiting

■ Afvoer in een wastafel

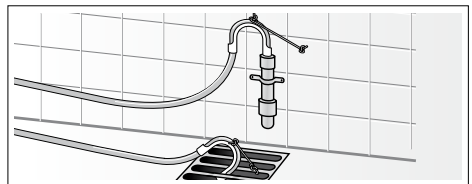


■ Afvoer in een sifon

De aansluiting moet met een slangklem, $\varnothing$ 24-40 mm (vakhandel) worden geborgd.



■ Afvoer in een kunststof standpijp met rubberen mof of in een afvoerputje

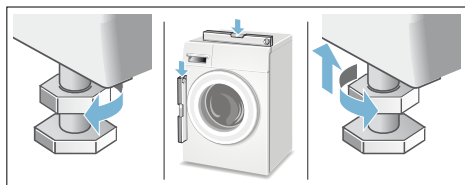


Stellen

Stel het apparaat horizontaal m.b.v. een waterpas.

Overmatig geluid, vibraties en „lopen” kunnen het gevolg zijn van het niet correct stellen van het apparaat!

1. Contramoeren met een steeksleutel SW17 losdraaien met de wijzers van de klok mee.
2. De stand van de wasmachine met een waterpas controleren, eventueel corrigeren. De hoogte veranderen door het voetje van het apparaat te draaien.
3. Contramoeren onder alle vier de apparaatvoeten met steeksleutel SW17 handvast aan tegen de behuizing. Het voetje hierbij vasthouden en niet in de hoogte verstellen.



Elektrische aansluiting

Waarschuwing **Levensgevaar!**

Bij contact met onder spanning staande onderdelen bestaat er elektrocutiegevaar.

- De stekker nooit met natte handen aanraken.
- Trek de aansluitkabel altijd uitsluitend aan de stekker en niet aan de kabel zelf, omdat deze anders beschadigd kan raken.
- Nooit de stekker uit het stopcontact trekken tijdens het gebruik.

Houd u aan de volgende instructies en zorg ervoor dat:

Aanwijzingen

- De netspanning en aangegeven spanning op de wasmachine (typeplaatje) met elkaar overeenstemmen.
De aansluitwaarde en de vereiste zekering is op het typeplaatje aangegeven.
- De wasmachine uitsluitend op wisselstroom wordt aangesloten, via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde.
- De stekker in het stopcontact past.
- De doorsnede van de elektrische kabel groot genoeg is.
- Het aardingssysteem volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
- Vervanging van de aansluitkabel (indien nodig) alleen door een vakkundig monteur. Een nieuwe kabel is bij de Servicedienst tegen meerprijs verkrijgbaar.
- Geen meervoudige stekkers/contactdozen en/of verlengkabels gebruiken.

- Bij gebruik van een aardlekschakelaar alleen een type met dit symbool  wordt gebruikt. Alleen aardlekschakelaars met dit symbool voldoen aan de nu geldende voorschriften.
- Dat de netstekker te allen tijde vrij toegankelijk is. Wanneer het niet mogelijk is te voldoen aan de relevante regelgeving, dan moet een schakelaar (2-polige uitschakelaar) worden ingebouwd in de permanente installatie, overeenkomstig de regelgeving voor elektrische installaties.
- De netspanningskabel niet wordt geknikt, bekneld, gewijzigd of doorgesneden.
- De aansluitkabel niet in contact komt met warmtebronnen.

Vóór de eerste was

De wasmachine is voor het verlaten van de fabriek grondig getest. Om eventuele restjes water van het testen te verwijderen, de wasautomaat de eerste keer **zonder** wasgoed laten draaien.

Aanwijzingen

- Wasmachine **moet deskundig opgesteld** en **aangesloten zijn**. vanaf → Blz. 14
- Neem een beschadigde wasautomaat nooit in gebruik. Neem contact op met de servicedienst.

Voorbereidende werkzaamheden:

1. Apparaat controleren.
2. Folie van het bedieningspaneel verwijderen.
3. Stekker in wandcontactdoos doen.
4. Kraan opendraaien.

Programma zonder wasgoed draaien:

1. Apparaat inschakelen.
2. Vuldeur sluiten (trommel niet vullen met wasgoed!).
3. Programma **Trommel reinigen 90 °C** instellen.
4. Wasmiddellade openen.
5. Ca. 1 liter water in compartiment **II** gieten.
6. Waspoeder in compartiment **II** doen.
Aanwijzing: Ter voorkoming van schuimvorming slechts de helft van de door de wasmiddelproducent aanbevolen hoeveelheid wasmiddel gebruiken. Gebruik geen wol- of fijnwasmiddel.
7. Wasmiddellade sluiten.
8. Toets  kiezen.
9. Aan het einde van het programma apparaat uitschakelen.

Uw wasautomaat is nu gebruiksklaar.

Transporteren

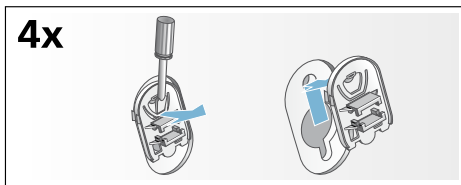
bijv. bij verhuizing

Voorbereidende werkzaamheden:

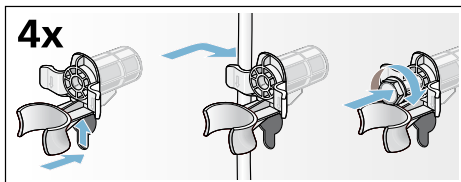
1. Kraan dichtdraaien.
2. Waterdruk in de toevoerslang reduceren: → *Blz. 51*; reinigen en onderhouden - Zeef in watertoevoer verstopt
3. Stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken of de trekschakelaar uitschakelen.
4. Resterend sop afvoeren: → *Blz. 50*; reinigen en onderhouden - afvoerpomp verstopt, noodlediging
5. Slangen demonteren.

Transportbeveiligingen monteren:

1. Afdekkingen eraf halen en bewaren. Eventueel een schroevendraaier gebruiken.



2. Alle 4 de hulzen erin zetten. Aansluitkabel op de houders vastklemmen. Transportbeveiligingsschroeven plaatsen en met een steeksleutel SW13 aandraaien.



Vóór het opnieuw in gebruik nemen:

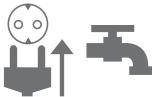
Aanwijzingen

- **absoluut** de transportbeveiligingen verwijderen!
- ca. 1 liter water in compartiment **II** gieten, programma **Afpompen** kiezen en starten. Zo voorkomt u dat bij de volgende wasbeurt wasmiddel ongebruikt in de afvoer stroomt.



Het belangrijkste in het kort

- 1



➔



➔



➔



Stekker in stopcontact doen.
Kraan opendraaien.

Vuldeur openen.

Wasgoed sorteren.

Voor het inschakelen op toets ① drukken.
- 2

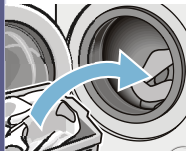


➔

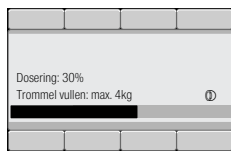


Programma kiezen bijv. **Kreukherstellend**.

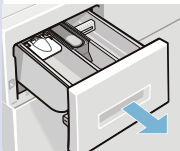
Eventueel programma-instellingen van het gekozen programma wijzigen en extra programma-instellingen/opties kiezen.
- 3



➔



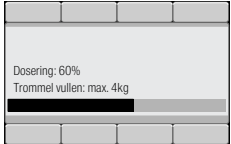
➔



Wasgoed in de trommel doen.

Max. beladingshoeveelheid (afh. van het model) op het display aanhouden.

Wasmiddellade openen.
- 4



➔



➔



Wasmiddel doseren volgens het doseeradvies.

Vuldeur sluiten.

Programma starten.
- 5



➔



➔



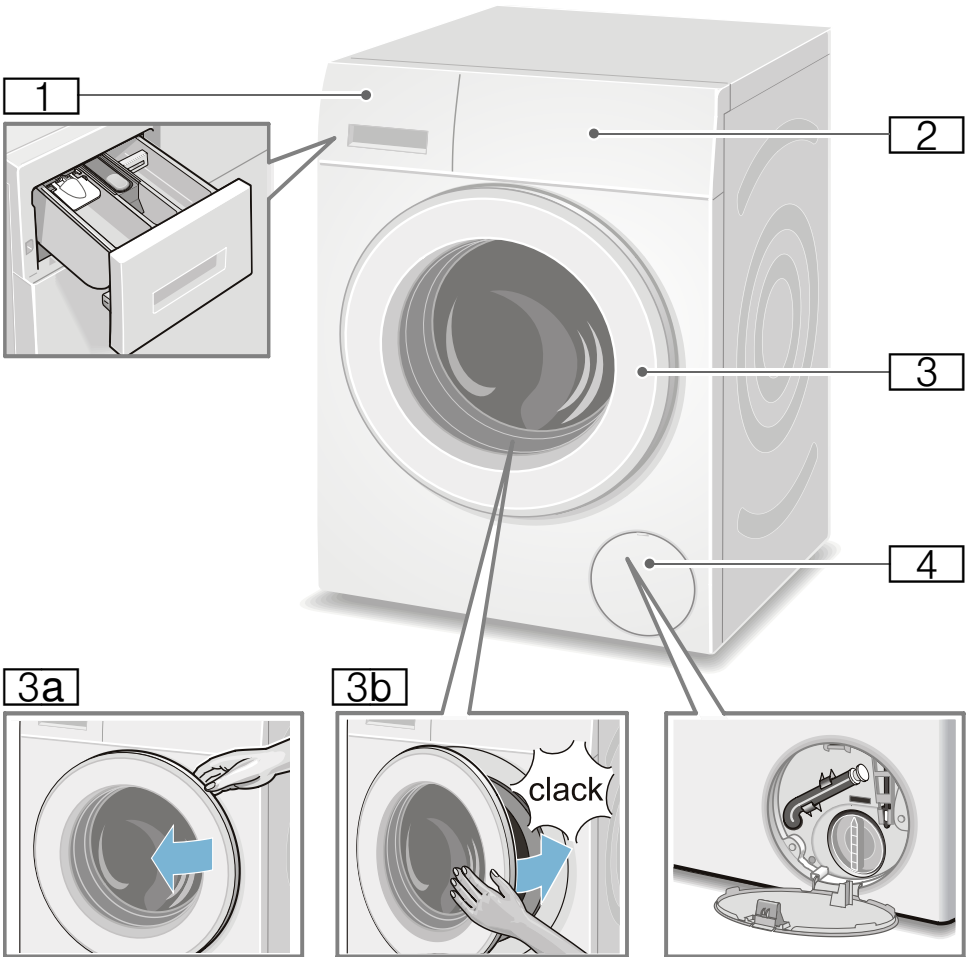
Einde van het programma

Om de wasmachine uit te schakelen op toets ① drukken.

Kraan sluiten (bij modellen zonder Aquastop).

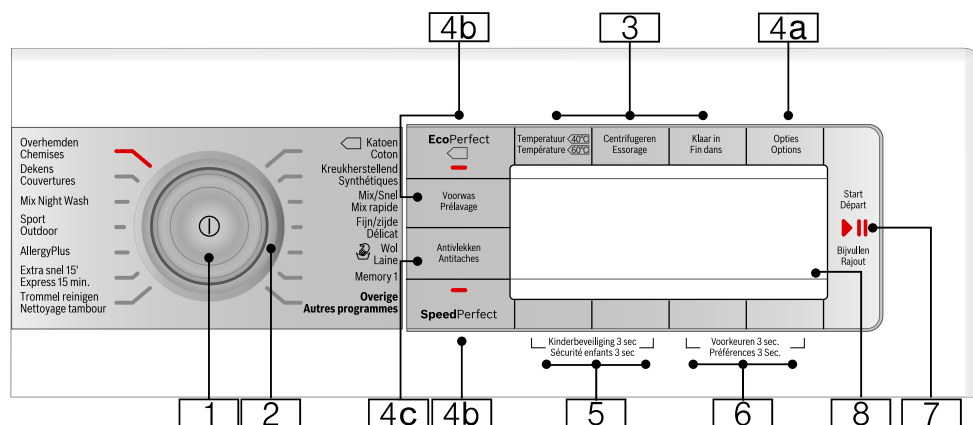
Apparaat leren kennen

Wasmachine



- 1** Wasmiddellade → Blz. 43
- 2** Bedieningspaneel en display
- 3** Vulvenster met greep
- 3a** Vuldeur openen
- 3b** Vuldeur sluiten
- 4** Serviceklep

Bedieningspaneel



Aanwijzing: Alle toetsen (behalve de hoofdschakelaar) zijn tiptoetsen, licht aanraken is voldoende.

- 1 Hoofdschakelaar**
voor het Aan/Uit-schakelen van de wasmachine:
Toets ① indrukken.
- 2 Programmakiezer**
voor het kiezen van een programma.
De programmakiezer kan in beide richtingen worden gedraaid.
Programma-overzicht → Blz. 31
- 3 Toetsen voor het wijzigen van de programma-voorinstellingen:** → Blz. 37
 - Temperatuur,
 - Centrifugereren,
 - Klaar in
- 4 Toetsen voor het kiezen van extra programma-instellingen:**
 - 4a** Opties → Blz. 27, → Blz. 38
 - 4b** EcoPerfect (Ⓢ), SpeedPerfect (Ⓢ), Voorwas (↓)

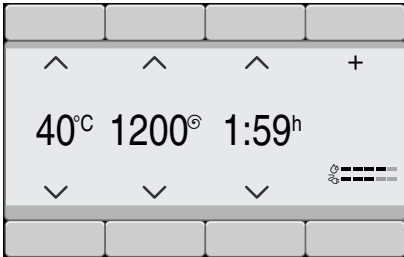
- 4c** **Antivlekkeren** (☼) voor vlekkenkeuze → Blz. 27, → Blz. 40
- 5** Toetsen **Kinderbeveiliging 3sec.** (∞) voor het activeren/deactiveren van de kinderbeveiliging → Blz. 45
- 6** Toetsen **Voorkeuren 3 sec.** voor het wijzigen van de apparaatinstellingen bijv. toetssignalen, een overzicht van alle selecteerbare apparaatinstellingen → Blz. 28, → Blz. 47
- 7** **Toets** (⏸) voor:
 - het starten van een programma,
 - het onderbreken van een programma, bijv. wasgoed bijvullen → Blz. 45,
 - het afbreken van een programma → Blz. 45
- 8** **Display** voor instellingen en informatie → Blz. 27

Display

Hoofdmenu na programmeerkeuze

bijv. **Kreukherstellend**

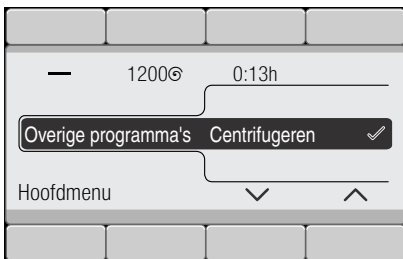
De pijlen op het display geven aan, in welke richting de programma-voorinstellingen met de daarboven of daaronder bevindende toetsen gewijzigd kunnen worden.



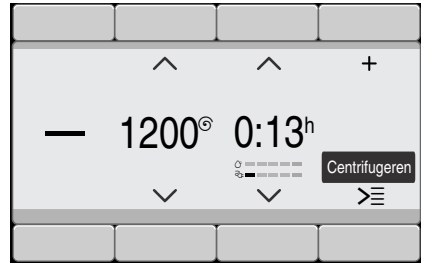
Overige Programma gekozen

en bijv. programma **Centrifugeren** kiezen:

Met de toetsen onder de pijlen kunt u het gewenste programma kiezen. De gemaakte keuze wordt aangevinkt.



Wachten of terug met de toets **Hoofdmenu**, het gekozen programma wordt aangegeven op het display.

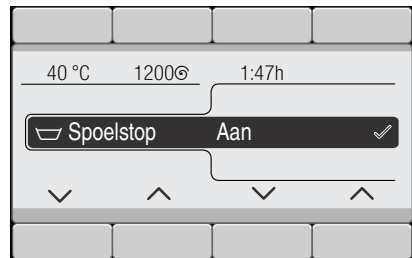


Om van programma te veranderen, drukt u op de toets onder het zwart weergegeven programma en wijzigt u het programma.

Toets Opties geselecteerd

en bijv. optie **Spoelstop** (≡) kiezen:

Met de toetsen onder de beide linker pijlen de optie selecteren. Met de beide rechter toetsen de displaywaarde selecteren. De gekozen opties zijn direct actief en worden op het display weergegeven.



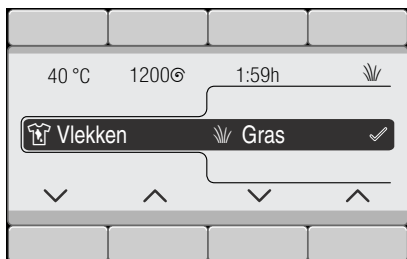
Wachten of met toets **Opties** terug naar het hoofdmenu.

Toets Antivlekker (☹) geselecteerd

en bijv. vlekkensoort **gras** (☹) kiezen:

Met de beide rechter toetsen de vlekkensoort kiezen. De geselecteerde vlekkensoort is direct actief en wordt op het display weergegeven.

nl Het apparaat leren kennen

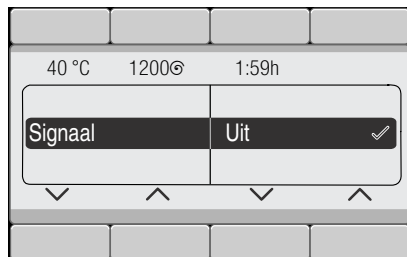


Wachten of met toets **Hoofdmenu** of **Antivlekken** (🗑️) terug naar het hoofdmenu.

Toetsen Voorkeuren 3 sec. geselecteerd

Apparaatinstelling wijzigen: bijv. volume van het **eindsignaal** → B/z. 47

Met de toetsen onder de beide linker pijlen instellingen selecteren. Met de beide rechter toetsen de displaywaarde selecteren. De gemaakte keuze wordt aangevinkt.



Wachten of met de toetsen **Voorkeuren 3 sec.** (opnieuw ingedruk houden) terug naar het hoofdmenu.



Wasgoed

Wasgoed voorbereiden

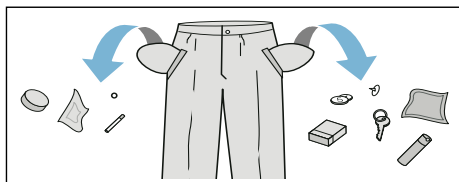
Attentie!

Beschadiging van het apparaat/textiel

Vreemde voorwerpen (bijv. munten, paperclips, naalden, spijkers) kunnen het wasgoed, of onderdelen van de wasmachine beschadigen.

Neem daarom de volgende aanwijzingen in acht bij de voorbereiding van uw was:

- Zakken leegmaken.



- Metalen voorwerpen (zoals paperclips) verwijderen.
- Tere weefsels wassen in een wasnet/zak (panty's, beugel-BH's).
- Ritssluitingen sluiten, overtrekken dichtknopen.
- Zand uit zakken en omslagen borstelen.
- Rollertjes van vitrage verwijderen of in een apart netje / aparte zak doen.

Wasgoed sorteren

Sorteer uw wasgoed overeenkomstig de verzorgingsinstructies van de producent zoals aangegeven op de textiellabels:

- Soort weefsel/vezels
- Kleur

Aanwijzing: Wasgoed kan verkleuren. Was witte en bonte was gescheiden. Nieuw bont wasgoed de eerste keer afzonderlijk wassen.

- Mate van verontreiniging
Was wasgoed met gelijksoortige mate van verontreiniging samen. Enkele voorbeelden voor de mate van verontreiniging vindt u → Blz. 30
 - **licht:** niet voorwassen, eventueel instelling **SpeedPerfect** kiezen
 - **normaal**
 - **sterk:** minder wasgoed in de machine doen, programma met voorwas kiezen
 - **Vlekken:** Vlekken, zolang ze nog 'vers' zijn, verwijderen/voorbehandelen. Vervolgens met een sopje afdeppen / niet inwrijven. Wasgoed aansluitend met overeenkomstig programma wassen. Hardnekkige/ingedroogde vlekken kunnen vaak pas door meerdere keren wassen verwijderd worden.
- Symbolen op de textiellabels
Aanwijzing: Getallen in de symbolen verwijzen naar de maximaal te gebruiken wastemperatuur.
 - geschikt voor normaal wasproces; bijv. programma katoen
 - voorzichtig wasproces nodig; bijv. programma: kreukherstellend
 - bijzonder mild wasprogramma nodig, bijv. programma Fijn/Zijde
 - geschikt voor handwas, bijv. programma Wol
 - Wasgoed niet in de wasmachine wassen.



Wasmiddel

Juiste wasmiddelkeuze

Voor de juiste wasmiddelkeuze, temperatuur en behandeling van het wasgoed is het waslabel doorslaggevend. → zie ook www.sartex.ch

Op de website www.cleanright.eu vindt u veel aanvullende informatie over was-, verzorgings- en reinigingsmiddelen voor huishoudelijk gebruik.

- **Totaal wasmiddel met optische witmakers**
geschikt voor kookbestendige witte was van linnen of katoen
Programma: Katoen / koud - max. 90 °C
- **Bontwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers**
geschikt voor bonte was van linnen of katoen
Programma: Katoen / koud - max. 60 °C
- **Bonte-/fijnwasmiddel zonder optisch witmiddel**
geschikt voor bonte was van kreukherstellende vezels, synthetische materialen
Programma: Kreukherstellend / koud - max. 60 °C
- **Fijnwasmiddel**
geschikt voor kwetsbaar, fijn textiel, zijde of viscose
Programma: Fijn/Zijde / koud - max. 40 °C
- **Wolwasmiddel**
geschikt voor wol
Programma: Wol / koud - max. 40 °C

Energie en wasmiddel besparen

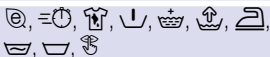
U kunt bij licht en normaal verontreinigde was besparen op energie (lagere wastemperatuur) en wasmiddel:

Besparen	Mate van verontreiniging / Aanwijzing
Lagere temperatuur en minder wasmiddel volgens doseeradvies	licht Geen verontreiniging of vlekken zichtbaar. Kledingstukken hebben lichaamsgeur aangenomen, bijv.: ■ lichte zomer-/sportkleding (enkele uren gedragen) ■ T-shirts, overhemden, blouses, (max. 1 dag gedragen) ■ Beddengoed en handdoeken van gasten (1 dag gebruikt)
	normaal Verontreiniging zichtbaar / of een paar lichte vlekken herkenbaar, bijv.: ■ T-shirts, overhemden, blouses, (bezweet, meerdere malen gedragen) ■ Handdoeken, beddengoed (max. 1 week gebruikt)
Temperatuur volgens het waslabel en wasmiddelhoeveelheid volgens doseeradvies / sterk verontreinigd	sterk Verontreiniging en/of vlekken duidelijk zichtbaar, bijv. theedoeken, babywas, werkkleding

Aanwijzing: Bij dosering van alle was-/hulp-/verzorgings- en reinigingsmiddelen moet u absoluut de aanwijzingen van de fabrikant en de overige aanwijzingen in acht nemen.
→ B/z. 43

Programma-overzicht

Programma's op de programmakiezer

Programma/Soort wasgoed/Aanwijzingen	Instellingen
Programmanaam Korte toelichting bij het programma, bijv. voor welke textielsoorten het geschikt is.	Maximale belading selecteerbaar Temperatuur; (❄ = koud) selecteerbaar Centrifugeren ; 0 = geen centrifugeren, alleen afpompen selecteerbare extra programma- instellingen*
Katoen stevig textiel, kookbestendig textiel van katoen of linnen	9 kg/5*** kg ❄ - 90 °C 0 - 1600** T/min 
Aanwijzingen ■ Bij instelling EcoPerfect (🕒) is de wastemperatuur lager dan de geselecteerde temperatuur. Bij een bijzondere wens ten aanzien van het bereiken van de temperatuur van het wassop het programma zonder instelling EcoPerfect (🕒) eventueel met een hogere temperatuur gebruiken. ■ Bij instelling SpeedPerfect (⚡) geschikt als kort programma voor licht verontreinigd wasgoed.	
Kreukherstellend Textiel van synthetische of gemengde weefsels	4 kg ❄ - 60 °C 0 - 1200** T/min 
Mix / Snel gemengde stukken, van katoen en synthetisch textiel.	4 kg ❄ - 40 °C 0 - 1600** T/min 
* De programma's en extra programma-instellingen zijn afhankelijk van het model. De beschikbare programma's/instellingen kunnen of direct op het bedieningspaneel of onder Overige Programma's resp. Opties gekozen worden. ** max. Centrifuge-toerental afhankelijk van model en programma *** gereduceerde belading bij instelling SpeedPerfect (⚡)	

Programma/Soort wasgoed/Aanwijzingen	Instellingen
Fijn / zijde gevoelig, wasbaar textiel bijv. van zijde, satijn, synthetische- of gemengde weefsels (bijv. zijden blouses of sjaals) Aanwijzing: . Een machinewasmiddel gebruiken dat geschikt is voor fijne was of zijde.	2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** T/min 🌀, 🔄, 🧺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺
 Wol textiel van wol of met wol gemengde weefsels dat met de hand of in de wasmachine gewassen mag worden; bijzonder mild wasprogramma om krimpen van het wasgoed te voorkomen, langere programmapauzes (het textiel rust in het waswater). Aanwijzingen ■ Wol is een dierlijk product, bijv. angora, alpaca, lama, schaaap. ■ Een machinewasmiddel gebruiken dat geschikt is voor wol.	2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** T/min 🪺, 🧺
Allergy Plus stevig textiel van katoen of linnen Aanwijzing: . Bijzonder geschikt bij verhoogde hygiënische eisen of bijzonder gevoelige huid door langer wassen bij gedefinieerde temperatuur, hoger waterniveau en langer spoelen.	7 kg/5*** kg ❄ - 60 °C 0 - 1600** T/min 🌀, 🔄, 🧺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺
Extra snel 15' extra kort programma van ca. 15 minuten, geschikt voor licht verontreinigde kleine hoeveelheden wasgoed	2 kg ❄ - 40 °C 0 - 1200** T/min -
Extra snel 60 * extra kort programma ca. 60 minuten, geschikt voor licht verontreinigde kleine stukken wasgoed	5 kg ❄ - 40 °C 0 - 1600** T/min -
Donkere was donker gekleurd textiel van katoen en donker gekleurd, kreukherstellend textiel; Textiel binnenstebuiten wassen.	3,5 kg ❄ - 40 °C 0 - 1200** T/min 🌀, 🔄, 🧺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺, 🪺
* De programma's en extra programma-instellingen zijn afhankelijk van het model. De beschikbare programma's/instellingen kunnen of direct op het bedieningspaneel of onder Overige Programma's resp. Opties gekozen worden. ** max. Centrifuge-toerental afhankelijk van model en programma *** gereduceerde belading bij instelling SpeedPerfect (🔄)	

Programma/Soort wasgoed/Aanwijzingen	Instellingen
Outdoor * Waterdichte- en outdoor-kleding met een membraanlaag en waterafstotende textielsoorten Aanwijzingen ■ Een speciaal machinewasmiddel gebruiken, dosering volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment II. ■ Het wasgoed mag niet met wasverzachter behandeld worden. ■ Voor het wassen de wasmiddellade (alle compartimenten) grondig ontdoen van wasverzachterresten.	max. 2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** T/min
Night Wash * bijzonder rustig programma, voor het 's nachts wassen, geschikt voor textiel van katoen, linnen, synthetisch- of gemengd materiaal Aanwijzingen ■ gedeactiveerd eindsignaal, ■ gereduceerd eindcentrifugetoerental voor ingesteld en verkorte wastijd	max. 4 kg ❄ - 40 °C 0 - 1200** T/min
Dekens * machinewasbaar met synthetische vezels gevuld textiel, hoofdkussens, dekbedden of spreien, ook geschikt voor vullingen met dons Aanwijzing: . Grote stukken afzonderlijk wassen. Fijnwasmiddel gebruiken - a.u.b. de aanwijzingen op het textiellabel opvolgen. Wasmiddel spaarzaam doseren.	max. 2,5 kg ❄ - 60 °C 0 - 1200** T/min
Overhemden strijkvrije overhemden/blouses van katoen, linnen, synthetische of gemengde weefsels. Aanwijzingen ■ Bij instelling Licht strijken () worden overhemden/blouses slechts kort gecentrifugeerd, druipnat ophangen. -> Zelfstrijkend effect ■ Hemden/blouses van zijde/gevoelig materiaal met Fijn / zijde-programma wassen.	max. 2 kg ❄ - 60 °C 0 - 800** T/min
Dons * machinewasbaar met dons gevuld textiel, hoofdkussens, dekbedden, ook geschikt voor vullingen met synthetische vezels Aanwijzing: . Grote stukken afzonderlijk wassen. Fijnwasmiddel gebruiken - a.u.b. de aanwijzingen op het textiellabel opvolgen. Wasmiddel spaarzaam doseren.	max. 2 kg ❄ - 60 °C 0 - 1200** T/min
* De programma's en extra programma-instellingen zijn afhankelijk van het model. De beschikbare programma's/instellingen kunnen of direct op het bedieningspaneel of onder Overige Programma's resp. Opties gekozen worden. ** max. Centrifugetoerental afhankelijk van model en programma gereduceerde belading bij instelling SpeedPerfect () ***	

* De programma's en extra programma-instellingen zijn afhankelijk van het model. De beschikbare programma's/instellingen kunnen of direct op het bedieningspaneel of onder **Overige** Programma's resp. **Opties** gekozen worden.

** max. Centrifugoerental afhankelijk van model en programma

*** gereduceerde belading bij instelling **SpeedPerfect** (≡🕒)

Programma/Soort wasgoed/Aanwijzingen	Instellingen
Centrifugereren *	-
Extra centrifugereren met te kiezen centrifugetoerental.	-
	0 - 1600** T/min
	
Afpompen *	-
van het water, bijv. na instelling  (Spoelstop = zonder eindcentrifugereren)	-
	-
	-
Outdoor / Impregneren *	max. 1 kg
Wassen en aansluitend impregneren van waterdichte kleding en outdoor-kleding met een membraanlaag en waterafstotende textielsoorten	 - 40 °C
	0 - 800** T/min
	
1. Programma kiezen.	
2. Speciaal wasmiddel voor outdoor textiel in compartiment II doseren.	
3. Impregneermiddel (max. 170 ml) in compartiment  doseren.	
4. Toets  kiezen. Nabehandeling van het wasgoed volgens de gegevens van de fabrikant.	
Aanwijzingen	
■ Een speciaal machinewasmiddel gebruiken, dosering volgens aanwijzingen van de fabrikant:	
■ Het wasgoed mag niet met wasverzachter behandeld worden.	
■ Voor het wassen de wasmiddellade (alle compartimenten) grondig ontdoen van wasverzachterresten.	
Sport / Outdoor *	max. 2 kg
Textiel van microvezels voor sport en vrije tijd	 - 40 °C
Aanwijzingen	0 - 800** T/min
■ Het wasgoed mag niet met wasverzachter behandeld worden.	
■ Voor het wassen de wasmiddellade (alle compartimenten) grondig ontdoen van wasverzachterresten.	
Automatisch *	max. 6 kg
stevig textiel.	40 °C
Vervuilingsgraad en textielsoort worden automatisch geregistreerd en aan de wasgang aangepast.	1400** T/min
	
* De programma's en extra programma-instellingen zijn afhankelijk van het model. De beschikbare programma's/instellingen kunnen of direct op het bedieningspaneel of onder Overige Programma's resp. Opties gekozen worden.	
** max. Centrifugetoerental afhankelijk van model en programma	
*** gereduceerde belading bij instelling SpeedPerfect ()	

Programma/Soort wasgoed/Aanwijzingen	Instellingen
Automatisch fijn * voorzichtiger behandeling van het wasgoed	max. 3,5 kg
Vervuilsgraad en textielsoort worden automatisch geregistreerd en aan de wasgang aangepast.	30 °C
	1000** T/min
	 ,  , 
Memory 1 * voor het opslaan van vaak gebruikte individuele programma-instellingen → Blz. 36	Instellingen zoals gekozen programma.
* De programma's en extra programma-instellingen zijn afhankelijk van het model. De beschikbare programma's/instellingen kunnen of direct op het bedieningspaneel of onder Override Programma's resp. Opties gekozen worden. ** max. Centrifugetoerental afhankelijk van model en programma *** gereduceerde belading bij instelling SpeedPerfect (=)	

Stijven

Aanwijzing: Het wasgoed mag niet met wasverzachter gespoeld zijn.

Stijfsel is met name bij het Spoelen en Katoen programma met vloeibaar stijfsel mogelijk. Doseer het stijfsel volgens instructies van de fabrikant in het compartiment  (eventueel eerst schoonmaken).

Verven/Ontkleuren

Verf uitsluitend hoeveelheden die in het huishouden gebruikelijk zijn. Zout kan roestvrijstaal aantasten! Neem de instructies van de producent van de verf in acht!

Wasgoed **niet** in de machine ontkleuren!

Memory 1 (afhankelijk van het model)

Onder Memory 1 blijven het programma en alle instellingen duurzaam opgeslagen.

Voor het opslaan:

1. Programma **Memory 1** kiezen.
2. Wanneer voor dit Memory 1-programma nog geen programma is gekozen, kiest u een programma volgens de aanwijzingen op het display. Het gekozen programma wordt automatisch aangevinkt.
3. Eventueel in het hoofdmenu temperatuur, centrifugetoerental en klaar-in-tijd wijzigen en/of extra programma-instellingen kiezen. Het programma wordt automatisch opgeslagen en in het hoofdmenu weergegeven.

Aanwijzing: Het opgeslagen programma kan met de toets onder het programma worden gewijzigd.
→ "Display" op pagina 27

P+ Programma- voorinstellingen

De programmavoorinstellingen worden na keuze van het programma in het hoofdmenu weergegeven.

Display → *Blz. 27*

U kunt de voorinstellingen wijzigen, zolang de pijlen in het hoofdmenu worden weergegeven.

Een overzicht van alle na het programma selecteerbare extra instellingen vindt u vanaf → *Blz. 31*.

Temperatuur

Voor en tijdens het programma kunt u afhankelijk van de programmavoortgang de ingestelde temperatuur wijzigen.

De maximaal in te stellen temperatuur hangt af van het gekozen programma.

Centrifuger

Voor en tijdens het programma kunt u afhankelijk van de programmavoortgang het centrifugetoerental (in omw./min.; omwentelingen per minuut) wijzigen.

Het maximaal in te stellen toerental hangt af van het gekozen programma en het model.

Instelling 0 : Geen centrifuger, het water wordt slechts afgepompt. Het wasgoed blijft nat in de trommel liggen, voor wasgoed dat niet gecentrifugeerd moet worden.

Klaar in

Na de programmakeuze wordt in het hoofdmenu de programmaduur weergegeven.

Vóór programmastart kunt u het programma-einde in stappen van 1 uur (h=uur) tot maximaal 24h instellen.

Na de programmastart wordt het gewenste aantal uur bijv. **8h** weergegeven en afgeteld, tot het wasprogramma begint. Dan wordt de programmaduur weergegeven.

Aanwijzing: De programmaduur wordt bij een lopend programma automatisch aangepast. Wijzigingen in de programma-voorinstelling resp. programma-instellingen opties, schuimherkenning, onbalansherkenning, de belading of verontreiniging kunnen ook tot wijzigingen in de programmaduur leiden.

Na programmastart, terwijl het voorinstelde aantal uren wordt afgeteld, kunt u het ingestelde aantal uur als volgt wijzigen:

1. Toets **▷** kiezen.
2. Met de toets **Klaar in** het aantal uur wijzigen.
3. Toets **▷** kiezen.

Na programmastart, terwijl de programmaduur verstrijkt, kunt u indien nodig wasgoed bijvullen of uitnemen.
→ *Blz. 45*

P+ Extra programma-instellingen/opties (* afh. van het model)

De beschikbare instellingen/opties zijn afhankelijk van het model.

U kunt aanvullend verschillende instellingen/opties afhankelijk van het gekozen programma kiezen, om het wasproces nog beter aan uw wasgoed aan te passen.

De instellingen kunnen gekozen worden:

- via de betreffende toets op het bedieningspaneel of
- middels de toets Opties . → Blz. 26

Een overzicht van alle na het programma selecteerbare extra instellingen vindt u vanaf → Blz. 31.

SpeedPerfect

(≡🌀)

Voor het wassen in kortere tijd met vergelijkbaar wasresultaat, maar met hoger energieverbruik dan het gekozen programma zonder instelling SpeedPerfect .

Aanwijzing: Overschrijd de maximale belading niet.
Programma-overzicht → Blz. 31

EcoPerfect

(🌞)

Energiezuinig wassen door temperatuurreductie bij vergelijkbaar wasresultaat bij het gekozen programma zonder instelling EcoPerfect .

Voorwas *

(↓)

mogelijke instellingen:

aan - uit

Voor sterk verontreinigd wasgoed.

Aanwijzing: Wasmiddel over compartiment **I** en **II** verdelen.

Extra spoelen *

(🪣)

mogelijke instellingen:

+1
🪣

+ 1 spoelbeurt

+2
🪣

+ 2 spoelbeurten

+3
🪣

+ 3 spoelbeurten

Uit

Bijkomende spoelbeurten bij bijzonder gevoelige huid en/of voor gebieden met zeer zacht water.

Langere programmaduur.

Het werkelijke aantal uitgevoerde spoelbeurten is afhankelijk van het aantal dat elk programma in zijn basisinstelling uitvoert.

Extra water *

(🚰)

mogelijke instellingen:

aan - uit

Verhoogd waterniveau, voorzichtiger behandeling van het wasgoed.

Licht strijken *



mogelijke instellingen:

aan - uit

Beperkt de kreukvorming door een speciale centrifugemethode met aansluitend losser maken en een verlaagd centrifugetoerental.

Aanwijzing: Het restvochtgehalte van het wasgoed neemt toe.

Weken *



mogelijke instellingen:

aan - uit

Voor de hoofdwascyclus blijft het wasgoed langer in het water liggen om ernstige vlekken op te lossen.

Te gebruiken bij bijzonder hardnekkige vlekken, hiertoe wasmiddel in bakje I doen voor het starten.

Aanwijzingen

- Wasgoed van dezelfde kleur in de trommel doen.
- Wanneer uw wasmachine deze optie niet heeft, dan kunt u als volgt inweken:
 1. Programma **Katoen 30 °C** instellen en toets kiezen.
 2. Na ca. 10 minuten toets kiezen. Het wasgoed blijft in het sop liggen.
 3. Na de gewenste inweektijd opnieuw toets kiezen als het programma voortgezet moet worden of programma wijzigen.

Aanwijzing: Geen extra wasmiddel nodig, het inweeksop wordt ook gebruikt voor het wassen.

Spoelstop *



mogelijke instellingen:

aan - uit

Na de laatste spoelcyclus blijft het wasgoed in het water liggen. Programma beëindigen → Blz. 46

Night Wash / Silent Wash *



mogelijke instellingen:

aan - uit

Lagere geluidswaarden door een speciaal was- en centrifugeritme en uitgeschakeld eindsignaal. Bijzonder geschikt om 's nachts te wassen.

Aanwijzing: Restvocht in het wasgoed iets verhoogd.

Antivlekken



In totaal kunt u kiezen uit 16 verschillende soorten vlekken.

selecteerbare vlekkensoorten:

-  Babyvoeding
-  Bloed
-  Ei
-  Aardbeien
-  Aarde en zand
-  Gras
-  Koffie
-  Make up
-  Sinaasappel
-  Rode wijn
-  Chocolade
-  Zweet
-  Vuile sokken
-  Boter/slaolie
-  Thee
-  Tomaten

uit

Wij raden u aan om de vlekken niet laten indrogen. Vaste bestanddelen eerst verwijderen.

Programma met een vlekkensoort kiezen:

1. Het wasgoed zoals gebruikelijk samenstellen.
2. Programma kiezen.
3. Wasmachine vullen
4. Een soort vlek kiezen (afhankelijk van het programma). → Blz. 27
5. Programma starten.

De wasmachine past de gemiddelde wastemperatuur, trommelbeweging en inweektijd doelgericht aan het soort vlek aan. Warm of koud water, voorzichtige of intensieve wasbehandeling en lange of korte inweektijden zorgen voor een speciaal verloop van het wasprogramma voor elk soort vlekken. Zodoende worden de vlekken optimaal behandeld.

De behandeling van twee vlekken toegelicht aan de hand van voorbeelden:

Bloed

Bloed wordt eerst in koud water „opgelost”, vervolgens wordt het gekozen wasprogramma gestart.

Ei

Eideeltjes worden door inweken in een lauw waterbad en een gekozen wasprogramma met een hogere waterstand en extra spoelbeurten verwijderd.

Voor andere vlekken hebben wij in intensieve onderzoeken vergelijkbare oplossingen verkregen.

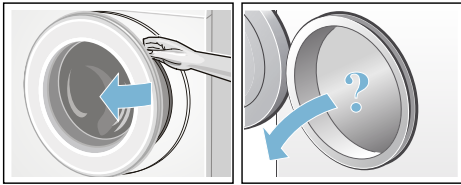


Apparaat bedienen

Wasmachine voorbereiden

Aanwijzing: De wasmachine **moet deskundig opgesteld** en **aangesloten** zijn. vanaf → *Blz. 14*

1. Stekker in stopcontact doen.
2. Kraan opendraaien.
3. Vuldeur openen.
4. Controleren of de trommel geheel leeg is. Eventueel leegmaken. Alleen op deze manier is een foutloze werking van de beladingsindicatie gewaarborgd. → *Blz. 48*



Apparaat inschakelen / programma kiezen

Toets ① indrukken. Het apparaat is ingeschakeld.

Op het display verschijnt het Bosch-logo en alle indicatielampen branden.

Aansluitend wordt altijd het af fabriek vooringestelde programma **Katoen** weergegeven.

U kunt:

- dit programma gebruiken **of**
- een ander programma op het bedieningspaneel kiezen **of**
- onder **Overige** een programma kiezen. → *Blz. 27*

Aanwijzing: Wanneer u de kinderbeveiliging heeft geactiveerd, dan moet u deze eerst deactiveren voordat u een ander programma kunt instellen. → *Blz. 45*

Op de programmakiezer brandt het indicatielampje en op het display verschijnt het hoofdmenu met de **programma-voorinstellingen** voor het gekozen programma: → *Blz. 27*

- Temperatuur,
- Centrifugetoerental,
- Programmaduur,
- eventuele extra instellingen en
- de opmerking voor het water- en energieverbruik. → *Blz. 13*

Bij apparaten met **trommelverlichting**:

Na inschakeling van het apparaat, na het openen en sluiten van de vuldeur en na de programmastart gaat de trommelverlichting aan. De verlichting gaat automatisch weer uit.

U kunt:

- de programma-voorinstellingen gebruiken en wasgoed in de trommel doen → *Blz. 42*,
- of de programma-voorinstellingen wijzigen en/of extra instellingen kiezen.

Programma-voorinstellingen wijzigen

U kunt de voorinstellingen voor deze wasbeurt gebruiken of wijzigen.

Druk hiervoor zo vaak op de betreffende toets tot de gewenste instelling wordt weergegeven.

→ *Blz. 27*

Aanwijzing: Door de toetsen langer ingedrukt te houden, lopen de instelwaarden automatisch verder.

De instellingen zijn zonder bevestiging actief.

Deze blijven na het uitschakelen van de wasautomaat niet bewaard.

Programmavoorinstellingen → *Blz. 37*

Extra programma-instellingen kiezen

Door het kiezen van extra instellingen/opties kunt u het wasproces nog beter aanpassen aan uw wasgoed.

De instellingen kunnen afhankelijk van de programmavoortgang geselecteerd/gedeselecteerd worden. → *Blz. 27*

De indicatielampen van de toetsen EcoPerfect en SpeedPerfect branden wanneer de instelling actief is.

De andere instellingen worden met een symbool op het display weergegeven, wanneer de instelling actief is.

Bij meerstaps-instellingen worden bij langer aanraken van de toetsen de instellingen automatisch doorlopen.

De instellingen worden na het uitschakelen van de wasautomaat niet bewaard.

Extra programma-instellingen/opties
→ *Blz. 38*

Wasgoed in de trommel doen

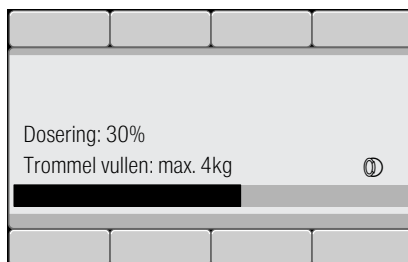


Waarschuwing Levensgevaar!

Wasgoed dat vóór het wassen met een reinigingsmiddel met oplosmiddel (bijv. vlekkenmiddel of wasbenzine) is behandeld, kan nadat het in de wastrommel is gedaan tot een explosie leiden.

Spoel het wasgoed van te voren grondig met de hand uit.

Leg de voorgesorteerde was uit elkaar gevouwen in de trommel. Op het display verschijnt het beladingsscherm van het gekozen programma, bijv. voor **Kreukherstellend**.



De beladingsbalk vult zich tijdens het vullen van het wasgoed. Wanneer de max. belading is overschreden, knippert de balk. Let op de aangegeven max. belading. Overbelading vermindert het wasresultaat en bevordert kreukvorming.

Aanwijzingen

- Doe grote en kleine stukken wasgoed door elkaar. Stukken wasgoed van verschillende grootte worden bij het centrifugeren beter verdeeld. Afzonderlijke stukken wasgoed kunnen tot onbalans leiden. → *Blz. 48*
- Wacht met het plaatsen van wasgoed tot het Bosch-logo niet meer wordt weergegeven.
- Het beladingsscherm verschijnt bij het openen van de vuldeur of bij het wijzigen van de hoeveelheid wasgoed.

Was- en verzorgingsmiddel doseren en bijvullen

Attentie!

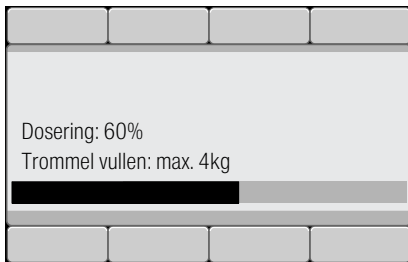
Schade aan het apparaat

Reinigingsmiddelen en middelen voor het voorbehandelen van was (bijv. vlekkenmiddelen, voorwasspray,...) kunnen het oppervlak van de wasmachine aantasten wanneer ze er mee in aanraking komen. Breng deze middelen niet in contact met de oppervlakken van de wasmachine. Eventueel sproeivestresten en andere restanten / druppels direct met een vochtige doek afvegen.

Doseren

Doseer de was- en onderhoudsmiddelen overeenkomstig:

- het doseeradvies op het display, bijv. voor **Kreukherstellend**, Afhankelijk van de geladen hoeveelheid wasgoed toont het display een doseeradvies.



- de mate van verontreiniging,
- de waterhardheid, op te vragen bij uw waterleidingbedrijf,
- de opgaven van de fabrikant op de verpakking.

Vullen

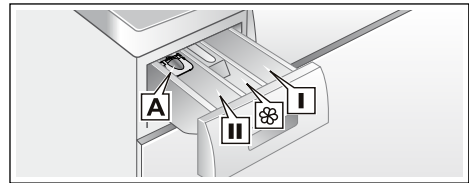


Waarschuwing Oog-/huidirritaties!

Als de wasmiddellade tijdens het gebruik wordt geopend, kan er was-/wasverzorgingsmiddel uitspuiten. Open de wasmiddellade voorzichtig. Spoel bij contact met was-/verzorgingsmiddel de ogen uit, resp. de huid af. Raadpleeg bij per ongeluk innemen een arts.

Aanwijzing: Dikvloeibare wasverzachter en textielversteviger met wat water aanlengen. Dit voorkomt verstopping in het leidingsysteem van de wasautomaat.

Doe het was- en verzorgingsmiddel in de betreffende compartimenten:



- Doseerhulp **A** voor vloeibaar wasmiddel
- Compartiment **II** Wasmiddel voor de hoofdwasmiddel, waterontharder, bleekmiddel, vlekkenzout
- Compartiment Wasverzachter, vloeibaar stijfsmiddel **max** niet overschrijden
- Compartiment **I** Wasmiddel voor de voorwas

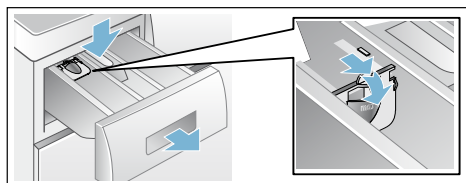
1. Wasmiddellade tot aan de aanslag uittrekken.
2. Vullen met was- en wasverzorgingsmiddel.
3. Wasmiddellade sluiten.

Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel

*afhankelijk van het model

Voor het doseren van vloeibaar wasmiddel positioneert u de doseerhulp:

1. Wasmiddellade uittrekken. Inzetstuk naar beneden drukken en de lade er helemaal uithalen.
2. Inzetstuk naar voren schuiven, inklikken en naar beneden klappen.
3. Lade weer terugplaatsen.

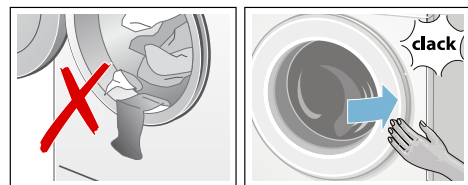


Aanwijzing: Gebruik de doseerhulp niet bij gelachtige wasmiddelen en waspoeder en bij programma's met voorwas of wanneer Klaar in tijd gekozen is.

Bij modellen zonder inzetstuk vult u het vloeibare wasmiddel in een doseerbol en legt u deze in de trommel

Starten van het programma

Let erop dat er geen wasgoed tussen vuldeur en rubberen manchet ingeklemd raakt en sluit de vuldeur.



Op het display verschijnt weer het hoofdmenu voor het geselecteerde programma.

Om het programma te starten toets kiezen.

Op het display wordt tijdens het wassen de programmavoortgang met een balk weergegeven. De balk vult zich in de loop van de wascyclus en geeft informatie over de actuele programmavoortgang aan.

De pijlen worden weergegeven/verborgen afhankelijk van de programmavoortgang. Ze tonen de programma-instellingen/-opties die tijdens de programmavoortgang gewijzigd/toegevoegd kunnen worden.

Toelichting bij enkele programmastappen:

- **Beladingsautomaat actief**
→ Blz. 48



- **Voorwassen, Wassen, Spoelen, Centrifugeren, Afpompen ...** worden weergegeven tijdens de wascyclus.
- **Extra spoelen: schuim**
Aanwijzing: Schuimdetectie
Wanneer op het display bovendien **Schuim herkend** verschijnt, dan heeft de wasmachine te veel schuim herkend tijdens het wasprogramma en vervolgens automatisch één of meer spoelcycli voor het verwijderen van het schuim toegevoegd. Doseer bij de volgend wasbeurt met gelijke belading minder wasmiddel.
- overige indicaties → Blz. 53

Wilt u het programma tegen onbedoeld wijzigen beveiligen, kies dan als volgt de kinderbeveiliging.

Kinderbeveiliging 3sec.

(∞)

U kunt de wasautomaat beveiligen tegen het per ongeluk wijzigen van de ingestelde functies.

Voor het **activeren**/deactiveren beide toetsen **Kinderbeveiliging 3sec.** (∞) ca. 3 seconden ingedrukt houden.

→ Blz. 26

Op het display verschijnt ∞ **Kinderslot geactiveerd.**

Na ca. 3 seconden schakelt het display terug naar het hoofdmenu.

Wordt bij een actief kinderslot de programmakiezer verdraaid of een toets gekozen, dan verschijnt op het display ∞ **Kinderslot geactiveerd.**

Aanwijzingen

- De kinderbeveiliging kan in elke apparaattoestand geactiveerd worden.
- De kinderbeveiliging blijft ook na het uitschakelen van het apparaat actief. In dat geval voor de volgende programmakeuze de kinderbeveiliging deactiveren.
- Wordt het apparaat bij een lopend programma en geactiveerde kinderbeveiliging uitgeschakeld, dan wordt bij het weer inschakelen het programma hervat.

Wasgoed bijvullen

Na programmastart kunt u indien gewenst wasgoed bijvullen of uitnemen.

Kies hiervoor toets ▷|||.

Het indicatielampje van de toets ▷||| knippert en de wasautomaat controleert of bijvullen mogelijk is.

Wanneer in het display **Pauze: bijvullen mogelijk** verschijnt, dan is bijvullen mogelijk.

Kies voor het hervatten van het

programma de toets ▷|||. Het programma wordt automatisch hervat.

Aanwijzingen

- Laat bij het bijvullen de vuldeur niet langere tijd open staan - er kan water uit het wasgoed naar buiten lopen.
- Bij een hoog waterniveau, een hoge temperatuur of een draaiende trommel blijft de vuldeur om veiligheidsredenen vergrendeld en is bijvullen niet mogelijk. Instructies op het display in acht nemen.
- De beladingsindicatie is tijdens het bijvullen niet actief.

Programma wijzigen

Wanneer u per ongeluk een verkeerd programma heeft gestart, kunt u het programma als volgt wijzigen:

1. Toets ▷||| kiezen.
2. Een ander programma kiezen.
3. Toets ▷||| kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Progr. annuleren

Bij programma's met hoge temperatuur:

1. Toets ▷||| kiezen.
2. Wasgoed afkoelen: **Spoelen** kiezen.
3. Toets ▷||| kiezen.

Bij programma's met lage temperatuur:

1. Toets ▷||| kiezen.
2. **Centrifugeren** of **Afpompen** kiezen.
3. Toets ▷||| kiezen.

Programma-einde bij spoelstop

Op het display verschijnt:



Hervat het programma door:

- Programma **Centrifugeren** (eventueel centrifugetoerental wijzigen) of **Afpompen** kiezen.
- de toets kiezen.

Programma-einde

Op het displayveld verschijnt **Klaar, wasgoed uitnemen**. De indicatielamp van de toets is uit.

Wasgoed uitnemen / apparaat uitschakelen

1. Vuldeur openen en wasgoed eruit halen. Instructies op het display in acht nemen.
2. Toets indrukken. Het apparaat is uitgeschakeld.
3. Kraan dichtdraaien.
Aanwijzing: Niet nodig bij modellen met Aquastop.

Aanwijzingen

- Geen wasgoed achterlaten in de trommel. Dit kan bij de volgende wasbeurt krimpen of andere stukken verkleuren.
- Eventueel aanwezige voorwerpen uit de trommel en de rubbermanchet verwijderen – roestgevaar.
- Rubber manchet droogvegen.



Aanwijzingen

- Vuldeur en wasmiddellade open laten zodat het restwater kan opdrogen.
- Altijd het programma-einde afwachten, omdat anders het apparaat nog vergrendeld kan zijn. Vervolgens het apparaat inschakelen en wachten op de ontgrendeling.
- Wanneer het display na afloop van het programma niet verlicht is, is de energiebesparingsmodus actief. Om het te activeren kiest u een willekeurige toets.



Apparaatinstellingen

mogelijk instellingen:

- **Signaal**
uit – zacht – gemiddeld – luid – zeer luid
 Geluidssterkte van de signalen aanpassen.
- **Toetssignaal**
uit – zacht – gemiddeld – luid – zeer luid
 Geluidssterkte van de toetssignalen aanpassen.
- **Autom. uitschakelen** van het apparaat
na 15 – 30 – 60 min. – nooit
 Het apparaat wordt na ... min. automatisch uitgeschakeld (= 0 kWh energieverbruik); om het in te schakelen op de hoofdschakelaar - toets ① drukken.
- **Taal**
Nederlands
English
 ...
 Aangegeven taal veranderen.
- **Info trommelreinig.**
Aan – Uit
 Deze opmerking herinnert u er aan een programma voor de trommelreiniging uit te voeren.
 → Blz. 53

Voor het wijzigen van de apparaatinstellingen beide toetsen **Voorkeuren 3 sec.** ca. 3 seconden ingedrukt houden. → Blz. 28

Aanwijzingen

- De instellingen blijven bewaard na uitschakeling van het apparaat.
- Door de toetsen langer ingedrukt te houden, lopen de instellingen automatisch verder.



Sensoren

Beladingsautomaat

Afhankelijk van het soort textiel en de belading past de beladingsautomaat het waterverbruik en de programmaduur optimaal aan elk programma aan.

Onbalans-controlesysteem

Het automatische onbalans-controlesysteem herkent onbalans en zorgt door meermaals aanloopcentrifugeren voor een gelijkmatige verdeling van het wasgoed.

Bij een heel ongunstige verdeling van het wasgoed wordt om veiligheidsredenen het eindtoerental verlaagd of niet gecentrifugeerd.

Aanwijzing: Kleine en grote stukken wasgoed in de trommel doen.

→ Blz. 42, → Blz. 54

Aquasensor

afhankelijk van programma en model

De Aquasensor controleert tijdens het spoelen de troebelheidsgraad van het spoelwater (troebelheid wordt veroorzaakt door vuil en wasmiddelresten). Afhankelijk van de troebelheid van het water worden het aantal en de duur van de spoelbeurten vastgesteld.

Beladingssensor/ Beladingsindicatie

De beladingssensor herkent bij geopend vulvenster de beladingsgraad van de wasmachine. Dit wordt aangegeven door een zich vullende balk op het display.

Aanwijzing: Om er voor te zorgen dat de beladingssensor de hoeveelheid wasgoed volledig kan registreren, moet de trommel vóór het inschakelen van de wasmachine leeg zijn.

Doseeradvies

Het doseeradvies geeft - afhankelijk van het gekozen programma en de herkende belading - een aanbeveling voor de wasmiddeldosering in procent aan. De %-indicatie heeft betrekking op de aanbeveling van de wasmiddelfabrikant.

Aanwijzing: Door u te houden aan de aanbevolen dosering ontziet u het milieu en uw portemonnee.



Reinigen en onderhouden



Waarschuwing Levensgevaar!

Bij contact met onderdelen die onder spanning staan bestaat het risico van een elektrische schok.

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.



Waarschuwing Kans op vergiftiging!

Door oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen zoals wasbenzine kunnen giftige dampen ontstaan.

Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.

Attentie!

Schade aan het apparaat

Oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, zoals bijv. wasbenzine, kunnen oppervlakken en onderdelen van het apparaat aantasten. Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.

Zo voorkomt u biofilmvorming en geuroverlast:

Aanwijzingen

- Zorg voor een goede ventilatie van de ruimte waarin de wasautomaat is geplaatst.
- Laat de vuldeur en de wasmiddellade iets open staan wanneer de wasautomaat niet gebruikt wordt.
- Was af en toe met een **Katoen 60 °C** programma, gebruik makend van een poederwasmiddel voor hoofdwash.

Buitenkant van het apparaat/ Bedieningspaneel

- Neem de behuizing en het bedieningspaneel af met een zachte, vochtige doek.
- Wasmiddelresten onmiddellijk verwijderen.
- Reinigen met een waterstraal verboden.

Wastrommel

Gebruik een chloorvrij reinigingsmiddel, geen staalwol.

Bij geurvorming in de wasmachine, resp. om de trommel te reinigen, het programma **Trommel reinigen 90 °C** zonder wasgoed draaien. Gebruik daarbij een poederwasmiddel.

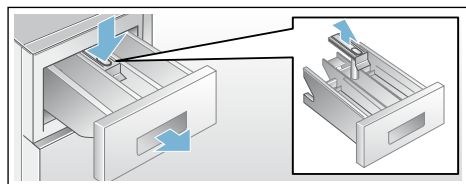
Ontkalken

Bij een correcte dosering van het wasmiddel is ontkalken niet nodig. Indien toch: te werk gaan volgens de opgaven van de fabrikant van het ontkalkingsmiddel. Geschikte ontkalkingsmiddelen zijn verkrijgbaar via onze website of via de klantenservice. → Blz. 56

Wasmiddellade en de behuizing daarvan

Als er resten wasmiddel of wasverzachter aanwezig zijn:

1. Wasmiddellade uittrekken. Inzetstuk naar beneden drukken en de lade er helemaal uithalen.
2. Inzetstuk eruit halen: met de vinger het inzetstuk van onder naar boven drukken.



3. Inspoellade en inzetstuk met water en een borstel reinigen en afdrogen. Ook de behuizing van binnen reinigen.
4. Inzetstuk plaatsen en vastklikken (cilinder op geleidestift steken).
5. Wasmiddellade erin schuiven.

Aanwijzing: Wasmiddellade open laten, zodat het resterende vocht kan opdrogen.

Afvoerpomp verstopt, noodlediging



Waarschuwing

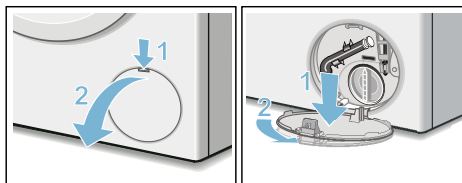
Risico van verbranding!

Zeepsop wordt heet bij het wassen op hoge temperaturen. Door contact met heet zeepsop kunnen brandwonden ontstaan.

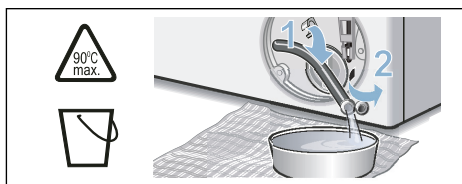
Laat het zeepsop afkoelen.

1. De waterkraan dichtdraaien, zodat er geen water meer toestroomt dat via de afvoerpomp afgevoerd moet worden.
2. Apparaat uitschakelen. Stekker uit het stopcontact halen.

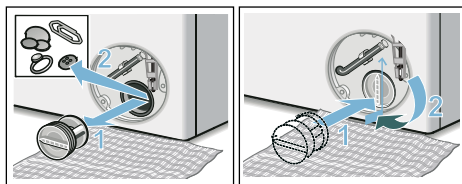
3. Onderhoudsklep openen en eraf halen.



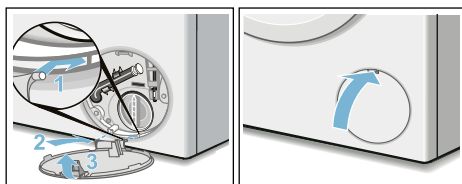
4. Aftapslang uit de houder halen. Stopje verwijderen, zeepsop in een geschikte opvangbak laten stromen. Stopje erin drukken en aftapslang in de houder zetten.



5. Pompdeksel voorzichtig losschroeven, er kan restwater uit lopen. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen. De waaier van de pomp moet gedraaid kunnen worden. Pompdeksel weer plaatsen en vastschroeven. De handgreep staat verticaal.



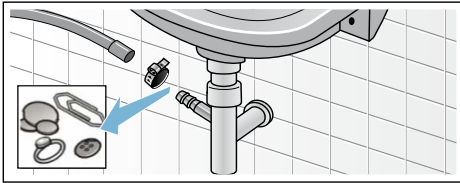
6. Serviceklep plaatsen, inklikken en sluiten.



Aanwijzing: Om te voorkomen dat bij de volgende wasbeurt wasmiddel ongebruikt in de afvoer wegstroomt giet u 1 liter water in compartiment **II** en start u programma **Afpompen**.

Afvoerslang aan de sifon verstopt

1. Apparaat uitschakelen. Stekker uit de wandcontactdoos nemen.
2. Slangenklem losmaken. Afvoerslang er voorzichtig aftrekken, er kan resterend water uit lopen.
3. Afvoerslang en aansluitstuk van de sifon schoonmaken.



4. Afvoerslang weer erop plaatsen en de aansluiting met een slangklem vastzetten.

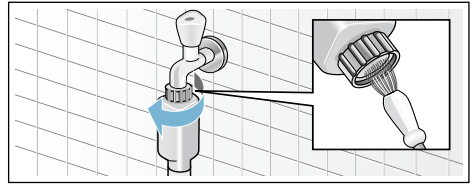
Zeef in de watertoevoer verstopt

Verlaag eerst de waterdruk in de toevoerslang.

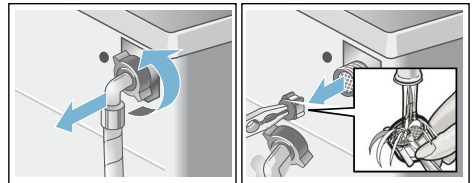
1. Kraan dichtdraaien.
2. Willekeurig programma kiezen (behalve Centrifugereren/Afpompen).
3. Toets $\triangleright \square \square$ kiezen. Programma ca. 40 seconden laten draaien.
4. Toets $\textcircled{1}$ indrukken. Het apparaat is uitgeschakeld.
5. Stekker uit het stopcontact halen.

Dan zeef reinigen.

1. Slang loskoppelen van de kraan. Zeef met een borsteltje reinigen.



2. Bij de modellen Standard en Aqua-Secure zeef op de achterkant van het apparaat reinigen: Slang aan de achterkant van het apparaat eraf halen, Zeef met een tang eruit halen en schoonmaken.



3. Slang weer aansluiten en op dichtheid controleren.

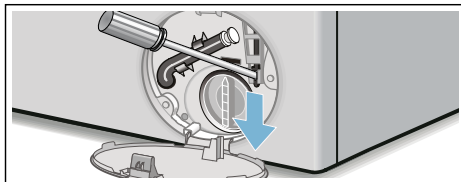
? Storingen, wat te doen?

Noodontgrendeling

bijv. bij een stroomstoring.

Het programma wordt hervat als er weer stroom is.

Als het wasgoed toch uit de trommel gehaald moet worden, dan kan de vuldeur geopend worden zoals hierna beschreven:



⚠ Waarschuwing

Risico van verbranding!

Bij het wassen met hoge temperaturen kunnen er bij aanraking met heet zeepsop en wasgoed brandwonden ontstaan.

Eventueel eerst laten afkoelen.

⚠ Waarschuwing

Gevaar voor letsel!

Wanneer u met uw handen in de draaiende trommel komt, kunt u letsel oplopen.

Niet met uw handen in de draaiende trommel komen.

Wacht tot de trommel niet meer draait.

Attentie!

Waterschade

Wegstromend water kan tot waterschade leiden.

De vuldeur niet openen zolang er water achter het glas te zien is.

1. Apparaat uitschakelen. Stekker uit de wandcontactdoos nemen.
2. Zeepsop laten weglopen. → Blz. 50
3. Noodontgrendeling met een tang of iets dergelijks naar beneden trekken en loslaten.
Hierna kan de vuldeur geopend worden.

Aanwijzingen op het display

Indicatie	Oorzaak/Oplossing
Pauze: bijvullen niet meer mogelijk	Temperatuur of waterniveau te hoog. Toets ▷00 kiezen om het programma te hervatten.
Deur kan niet worden geopend: waterniveau of temperatuur is te hoog	Temperatuur of waterniveau te hoog. Toets ▷00 kiezen om het programma te hervatten.
De deur kan niet worden vergrendeld, open de deur en sluit deze opnieuw daarna op de toets ▷00 drukken	■ Wasgoed eventueel ingeklemd. Vuldeur a.u.b. nogmaals openen en sluiten en toets ▷00 kiezen. ■ Eventueel de vuldeur dichtdrukken of wasgoed verwijderen en de deur opnieuw dichtdrukken. ■ Eventueel apparaat uit- en weer inschakelen; programma instellen en individuele instellingen uitvoeren; programma starten.
Kraan openen a.u.b.	■ Kraan helemaal opendraaien. ■ Toevoerslang geknikt/afgeklemd, ■ Waterdruk te laag. Zeef schoonmaken. → <i>Blz. 51</i>
Pomp reinigen a.u.b.	■ Afvoerpomp verstopt. Afvoerpomp schoonmaken. → <i>Blz. 50</i> ■ Afvoerslang/afvoerpijp verstopt. Afvoerslang bij de sifon reinigen. → <i>Blz. 51</i>
AquaStop geactiveerd! Servicedienst bellen a.u.b.	vervalt bij modellen zonder Aquastop Water in de bodemplaat, lekkage van het apparaat. Kraan dichtdraaien. Servicedienst inschakelen!
Autom. uitschakelen over ... seconden	Apparaat schakelt na ... seconden automatisch uit, wanneer deze langere tijd niet bediend wordt. Om dit te annuleren kunt u op een willekeurige toets drukken. → <i>Blz. 47</i>
Sopafkoeling	Om de afvoerleidingen te beschermen wordt het hete sop voor het afpompen gekoeld.
Opmerking trommelverzorging:	Deze opmerking herinnert u er aan het programma Trommel reinigen 90 °C of een 60 °C-programma voor de reiniging en onderhoud van de trommel en sobak uitvoeren. Aanwijzingen ■ Programma zonder wasgoed draaien. ■ Gebruik een poederwasmiddel of een bleekmiddelhoudend wasmiddel. Ter voorkoming van schuimvorming slechts de helft van de door de wasmiddelproducent aanbevolen hoeveelheid wasmiddel gebruiken. Gebruik geen wol- of fijnwasmiddel. ■ Herinneringsopmerking aan/uitschakelen. → <i>Blz. 47</i>
Andere indicaties Fout E:XXX	Apparaat uitschakelen, 5 seconden wachten en weer inschakelen. Verschijnt de indicatie opnieuw, schakel dan de servicedienst in.

Wat te doen bij storingen?

Storingen	Oorzaak/Oplossing
Er lekt water.	■ Afvoerslang goed vastzetten/vervangen. ■ Schroefkoppeling van de toevoerslang vastdraaien.
Geen watertoevoer. Wasmiddel niet ingespoeld.	■ Toets  niet gekozen? ■ Kraan niet geopend? ■ Zeef eventueel verstopt? Zeef reinigen. → Blz. 51 ■ Toevoerslang geknikt of ingeklemd?
Vuldeur gaat niet open.	■ Veiligheidsfunctie actief. Programma-afbreking? → Blz. 45 ■  Kinderbeveiliging geactiveerd? Deactiveren. → Blz. 45 ■  (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) gekozen? → Blz. 46 ■ Openen alleen via noodontgrendeling mogelijk? → Blz. 52
Programma start niet.	■ Toets  of Klaar in gekozen? ■ Vuldeur gesloten? ■  Kinderbeveiliging geactiveerd? Deactiveren. → Blz. 45
Plotselinge schok/ draaien van de trommel na programmastart.	Geen storing - bij het starten van het wasprogramma kan kortstondig een schokbeweging van de trommel optreden, als gevolg van een interne motortest.
Waswater wordt niet weggepompt.	■  (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) gekozen? → Blz. 46 ■ Afvoerpomp schoonmaken. → Blz. 50 ■ Afvoerpijp en/of afvoerslang schoonmaken.
Water in de trommel niet zichtbaar.	Geen fout – het water bevindt zich onderin en is daardoor niet te zien.
Centrifugeresultaat niet naar tevredenheid. Wasgoed nat/te vochtig.	■ Geen fout - het onbalans controlesysteem heeft het centrifugeren afgebroken wegens ongelijkmatige verdeling van het wasgoed. Kleine en grote stukken wasgoed verdelen over de trommel. ■ Licht strijken (afhankelijk van het model) gekozen? → Blz. 39 ■ Te laag centrifugetoerental gekozen? → Blz. 37
Meermalen beginnen met centrifugeren.	Geen fout – het onbalans controlesysteem heft de onbalans op.
Programmaduur langer dan gewoonlijk.	■ Geen fout - het onbalans controlesysteem heft de onbalans op door het wasgoed meermaals te verdelen. ■ Geen fout – schuimcontrolesysteem actief – er wordt een extra spoelbeurt uitgevoerd.
De programmaduur verandert tijdens de wascyclus.	Geen fout – het programmaverloop wordt geoptimaliseerd voor het betreffende wasproces. Dit kan leiden tot een verandering van de programmaduur op het display.
Resterend water in compartiment  voor verzorgingsmiddel.	■ Geen fout - werking van het verzorgingsmiddel wordt niet beïnvloed. ■ Eventueel het inzetstuk reinigen. → Blz. 43

Storingen	Oorzaak/Oplossing
Geurvorming in de wasautomaat.	Programma Trommel reinigen of Katoen 90 °C zonder wasgoed draaien. Gebruik daarbij een poederwasmiddel of een bleekmiddelhoudend wasmiddel. Aanwijzing: . Ter voorkoming van schuimvorming slechts de helft van de door de wasmiddelproducent aanbevolen hoeveelheid wasmiddel gebruiken. Gebruik geen wol- of fijnwasmiddel.
Symbool  gaat branden op het display. Er komt eventueel schuim uit de wasmiddellade.	Teveel wasmiddel gebruikt? Een eetlepel wasverzachter met 1/2 l water mengen en in compartiment II doen (niet bij outdoor- en sportkleding en textiel met dons!). Bij de volgende was minder wasmiddel gebruiken.
Harde geluiden, trillingen en "wandelen" tijdens het centrifugeren.	■ Is het apparaat afgesteld? Apparaat afstellen. → Blz. 20 ■ Zijn de voetjes vastgezet? Voetjes van het apparaat vastzetten. → Blz. 20 ■ Transportbeveiligingen verwijderd? Transportbeveiligingen verwijderen. → Blz. 16
Display/indicatielampjes werken niet tijdens het gebruik.	■ Stroomstoring? ■ Zekeringen geactiveerd? Zekeringen inschakelen/vervangen. ■ Doet de storing zich vaker voor, servicedienst inschakelen.
Wasmiddelresten op het wasgoed.	■ Soms bevatten fosfaatvrije wasmiddelen resten die niet in water oplosbaar zijn. ■ Spoelen kiezen of wasgoed na het wassen uitborstelen.
In de bijvullen-toestand knippert  heel snel en er is een signaal te horen.	■ Waterniveau te hoog. Bijvullen van wasgoed niet mogelijk. Eventueel vuldeur direct sluiten. ■ Toets  kiezen om het programma te hervatten.
Wanneer u een storing niet zelf kunt verhelpen (na uit-/inschakelen) of wanneer een reparatie noodzakelijk is: ■ Apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken. ■ Kraan dichtdraaien en de servicedienst inschakelen.	



Klantenservice

Neem wanneer u de storing niet zelf kunt verhelpen a.u.b. contact op met onze Servicedienst. → Omslagpagina

Wij vinden altijd een passende oplossing, ook om een onnodig bezoek van een monteur te voorkomen.

Aan de servicedienst dient u het typenummer (E-Nr.) en het fabricagenummer (FD) van de machine op te geven.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-nr.	Typenummer
FD	Fabricagenummer

Deze gegevens vindt u *afhankelijk van het model:

aan de binnenkant van de vuldeur* / de geopende serviceklep* en aan de achterkant van het apparaat..

Vertrouw op de competentie van de fabrikant.

Neem contact met ons op. Zo weet u zeker dat de reparatie wordt uitgevoerd door goed opgeleide servicemonteurs die de beschikking hebben over originele reserve-onderdelen.



Verbruikswaarden

Energie- en waterverbruik, programmaduur en restvochtgehalte van het hoofdwashprogramma

(waarden bij benadering)

Programma	Belading	Energieverbruik*	Waterverbruik*	Programmaduur*
Katoen 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Katoen 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Katoen 60 °C	9 kg	1,16 kWh	90 l	2 ¾ h
Katoen 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Kreukherstellend 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
Mix / Snel 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Fijn / zijde 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Wol 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h

Programma	indicaties van restvochtgehalte bij benadering**			
	WAY32... max 1600 tpm	WAY28... max 1400 tpm	WAY24... max 1200 tpm	WAY20... max 1000 tpm
Katoen	44 %	48 %	53 %	62 %
Kreukherstellend	40 %	40 %	40 %	40 %
Fijn / zijde	30 %	30 %	30 %	30 %
Wol	45 %	45 %	45 %	45 %

* De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, hardheid, toevoertemperatuur, ruimtetemperatuur, wasgoedsoort hoeveelheid en vervuiling, gebruikt wasmiddel, variaties in de netspanning en gekozen extra functies af van de aangegeven waarden.

** Restvochtindicaties op basis van programma-afhankelijke toerentalbegrenzing en maximale belading.

Efficiëntste programma's voor katoenen textielsoorten

De volgende programma's (standaard programma's), die met  worden aangeduid) zijn geschikt voor het wassen van normaal vervuilde katoenen textielsoorten en zijn het efficiëntst wat betreft het gecombineerde energie- en waterverbruik.

Standaardprogramma voor katoen overeenkomstig de norm (EG) Nr. 1015/2010		
Programma + temperatuur + Toets	Belading	Programmaduur, bij benadering
 Katoen +  + 	9 kg	4 ¾ h
 Katoen +  + 	4,5 kg	4 ½ h
 Katoen +  + 	4,5 kg	4 ½ h
Programma-instelling voor testen en energie-labeling conform richtlijn 2010/30/EU met koud water (15 °C). De vermelde programmatemperatuur heeft betrekking op de temperatuur die op het waslabel van het textiel staat. Om energiebesparingsredenen kan de werkelijke wastemperatuur afwijken van de vermelde programmatemperatuur.		



Technische gegevens

Afmetingen:

850 x 600 x 590 mm

(hoogte x breedte x diepte)

Gewicht:

70 - 85 kg (afhankelijk van het model)

Netaansluiting:

Netspanning 220-240 V, 50 Hz

Nominale stroom 10 A

Nominaal vermogen 1900-2300 W

Waterdruk:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Opgenomen vermogen in uitgeschakelde toestand:

0,12 W

Opgenomen vermogen in niet-uitgeschakelde toestand:

0,43 W



Aquastop-garantie

Alleen voor apparaten met Aqua-Stop

Als aanvulling op de garantieregeling voor de koper voortvloeiend uit de koopovereenkomst en aanvullend op onze apparaatgarantie, wordt u schadeloos gesteld als aan onderstaande voorwaarden wordt voldaan:

1. Als door een storing in het Aqua-Stop-systeem waterschade wordt veroorzaakt, dan vergoeden wij de schade van particuliere gebruikers.
2. De aansprakelijkheidsgarantie geldt voor de levensduur van het apparaat.
3. Voorwaarde voor aanspraak op garantie is dat het apparaat met Aqua-Stop vakkundig en overeenkomstig ons installatievoorschrift is opgesteld en aangesloten; hiertoe behoort ook de vakkundige verlenging van de Aqua-Stop (origineel toebehoren). Onze garantie heeft geen betrekking op defecte toevoerleidingen of armaturen tot aan de Aquastop-aansluiting op de kraan.
4. Tijdens het gebruik van een apparaat met Aqua-Stop hoeft u er in principe niet bij te blijven resp. na het gebruik om veiligheidsredenen de kraan dicht te draaien. Alleen bij langere afwezigheid, bijvoorbeeld als u een paar weken op vakantie gaat, moet de kraan worden dichtgedraaid.



Verzoek om reparatie en advies bij storingen

NL 088 424 4010
B 070 222 141

De contactgegevens in alle landen vindt u in de bijgesloten lijst met Servicedienstadressen.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001299236 (9801)